

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1081/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως	1
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1082/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των προμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη δύνη	3
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1083/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου	5
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1084/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος	10
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1085/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων προβατοειδών και αιγοειδών, καθώς και προβείου και αιγείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου	14
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1086/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου προβείου και αιγείου κρέατος	16
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1087/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1372/87, (ΕΟΚ) αριθ. 1705/87, (ΕΟΚ) αριθ. 2497/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 3208/87 περί ανοίγματος διαγωνισμών για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή σιτηρών	18
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1088/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3150/87, (ΕΟΚ) αριθ. 3519/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 379/88 περί προσκλήσεως σε διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή σιτηρών που βρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως	19
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1089/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 633/88 περί ανοίγματος διαγωνισμού για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου ...	20
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1090/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 σχετικά με μέτρα διατήρησης στον τομέα των οπωροκηπευτικών όσον αφορά τα κουνουπίδια	21

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1091/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή τοματών καταγωγής Καναρίων Νήσων	22
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1092/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί τροποποιήσεως των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	23
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1093/88 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη	26
* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1094/88 του Συμβουλίου της 25ης Απριλίου 1988 για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87 όσον αφορά την παύση της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών καθώς και την εκτατικοποίηση και τη μετατροπή της παραγωγής	28

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Συμβούλιο

88/245/ΕΟΚ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 1988 με την οποία επιτρέπεται στη Γαλλική Δημοκρατία να εφαρμόζει στα υπερπόντια διαμερίσματά της και στη μητροπολιτική Γαλλία, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 95 της συνθήκης, μειωμένο ποσοστό φόρου καταναλώσεως για το λεγόμενο «παραδοσιακό» ρούμι που παράγεται σ' αυτά τα διαμερίσματα

33

Επιτροπή

88/246/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 22ας Μαρτίου 1988 που εξουσιοδοτεί τη Γαλλική Δημοκρατία να επιτρέψει προσωρινά την εμπορία σπόρων σκληρού σίτου που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου

35

88/247/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 22ας Μαρτίου 1988 για τη χορήγηση άδειας στο Βασίλειο του Βελγίου, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία και το Βασίλειο των Κάτω Χωρών να επιτρέψουν προσωρινά την εμπορία σπόρων προς σπορά λιναριού που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου

36

88/248/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 22ας Μαρτίου 1988 για τη χορήγηση άδειας στη Δανία να επιτρέψει προσωρινά την εμπορία σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών πίσων που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου

37

88/249/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 25ης Μαρτίου 1988 που τροποποιεί την απόφαση 85/331/ΕΟΚ σχετικά με τη διάθεση στη νήσο του Μαν δουτύρου από τα αποθέματα παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου

38

88/250/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1988 για την έγκριση ενός δεύτερου προγράμματος για τα αυγά και το κρέας των πουλερικών που ανακοινώθηκε από τη βρετανική κυβέρνηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου

39

88/251/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1988 για τη δελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

40

(συνέχεια στην 3η σελίδα του εξωφύλλου)

Περιεχόμενα (συνέχεια)

88/252/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1988 για τη δελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων στο Βέλγιο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου 41

88/253/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 28ης Μαρτίου 1988 για την έγκριση της τέταρτης τροποποίησης του προγράμματος ταχείας εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων που υπέβαλε η Ελλάδα 42

88/254/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 29ης Μαρτίου 1988 με την οποία εγκρίνεται το δεύτερο πρόγραμμα για τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων της Βαυαρίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου 43

88/255/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 29ης Μαρτίου 1988 που εξουσιοδοτεί την Ιταλική Δημοκρατία να προδεί σε ενδοκοινοτική επιτήρηση όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων υποδημάτων καταγωγής Νότιας Κορέας και Ταϊβάν 45

88/256/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 29ης Μαρτίου 1988 για την τροποποίηση της απόφασης 87/257/ΕΟΚ σχετικά με τις εγκαταστάσεις των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής από τις οποίες τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή νωπών κρεάτων ... 46

88/257/ΕΟΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής της 30ής Μαρτίου 1988 για έγκριση των διατάξεων εφαρμογής στο Βέλγιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2990/82 του Συμβουλίου για την πώληση βουτύρου σε μειωμένη τιμή στους δικαιούχους κοινωνικής δότηθειας 47

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1081/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα πλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3989/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των σιτηρών, των αλεύρων σίτου και σικάλεως και των πλιγούριων και σιμιγδαλιών σίτου έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4047/87 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε

συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 25 Απριλίου 1988·

ότι ο διορθωτικός συντελεστής που αναφέρεται στην προηγούμενη περίπτωση εφαρμόζεται σε όλα τα στοιχεία υπολογισμού των εισφορών, περιλαμβανομένων και των συντελεστών ισοτιμίας·

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4047/87 στις τιμές προσφοράς και στις τιμές αυτής της ημέρας, των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν επί του παρόντος, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές προς είσπραξη κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Απριλίου 1988.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 378 της 31. 12. 1987, σ. 99.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται στα σιτηρά, στα άλευρα και στα κλιγούρια και σιμιγδάλια σίτου ή σικάλεως

(ECU/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορές	
	Πορτογαλία	Τρίτες χώρες
0709 90 60	14,54	173,08
0712 90 19	14,54	173,08
1001 10 10	71,19	253,57 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	71,19	253,57 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	9,43	191,66
1001 90 99	9,43	191,66
1002 00 00	49,73	168,57 ⁽³⁾
1003 00 10	43,41	175,62
1003 00 90	43,41	175,62
1004 00 10	99,87	147,88
1004 00 90	99,87	147,88
1005 10 90	14,54	173,08 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
1005 90 00	14,54	173,08 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
1007 00 90	38,03	184,34 ⁽⁵⁾
1008 10 00	43,41	101,09
1008 20 00	43,41	144,98 ⁽⁵⁾
1008 30 00	43,41	64,05 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	43,41	64,05
1101 00 00	28,19	282,37
1102 10 00	84,61	250,17
1103 11 10	124,11	406,79
1103 11 90	28,27	303,03

(1) Για τον σκληρό σίτο, καταγωγής Μαρόκου και μεταφερόμενο απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά αυτή μειούται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

(2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου οι εισφορές δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα.

(3) Για τον αραβόσιτο καταγωγής ΑCP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 1,81 ECU ανά τόνο.

(4) Για τον κέγγρο και το σόργο καταγωγής ΑCP ή PTOM η εισφορά κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα μειώνεται κατά 50 %.

(5) Για τον σκληρό σίτο και τον κέγγρο τον μακρό, που παράγονται στην Τουρκία και μεταφέρονται απευθείας από τη χώρα αυτή στην Κοινότητα, η εισφορά μειώνεται κατά 0,60 ECU ανά τόνο.

(6) Η εισφορά που εισπράττεται κατά την εισαγωγή σικάλεως απευθείας από την Τουρκία στην Κοινότητα καθορίζεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1180/77 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 της Επιτροπής.

(7) Κατά την εισαγωγή του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση 1008 90 10 (τριτικά), εισπράττεται η εισφορά που εφαρμόζεται στη σικάλη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1082/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καθορισμού των πριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3989/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 6,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί της αξίας της λογιστικής μονάδας και των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές για τα σιτηρά και τη βύνη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4048/87 της Επιτροπής⁽⁵⁾ και όλους τους μεταγενέστερους που τον έχουν τροποποιήσει·

ότι, για να καταστεί δυνατόν να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να βασίζεται στα εξής:

— για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή

που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85,

— για άλλα νομίσματα, σε τιμή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως αυτή διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας ορισμένης περιόδου σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι οι τιμές αυτές συναλλάγματος είναι εκείνες που διαπιστώθηκαν στις 25 Απριλίου 1988·

ότι, σε συνάρτηση με τις τιμές CIF και τις τιμές CIF αγοράς της ημέρας αυτής, οι πριμοδοτήσεις, που προσθέτονται στις εισφορές που ισχύουν επί του παρόντος, τροποποιούνται σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, προέλευσης Πορτογαλίας, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται στο μηδέν.

2. Οι πριμοδοτήσεις που προσθέτονται στις εισφορές που καθορίζονται εκ των προτέρων για τις εισαγωγές των σιτηρών και της βύνης, προέλευσης τρίτων χωρών, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Απριλίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 378 της 31. 12. 1987, σ. 102.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των κριμοδοτήσεων που προσθέτονται στις εισφορές κατά την εισαγωγή για τα σιτηρά, τα άλευρα και τη βύνη

Α. Σιτηρά και άλευρα

(ECU/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία
	4	5	6	7
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	12,22	12,22	12,22
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

Β. Βύνη

(ECU/τόνο)

Κωδικός ΣΟ	Τρέχων	1η προθεσμία	2η προθεσμία	3η προθεσμία	4η προθεσμία
	4	5	6	7	8
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1083/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3905/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 8,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 εφαρμόζεται εισφορά στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού αυτού· ότι το άρθρο 12 έχει καθορίσει το ύψος της εφαρμοζόμενης εισφοράς με αναφορά σε ποσοστό της εισφοράς βάσεως·

ότι για τα βοοειδή η εισφορά βάσεως έχει οριστεί με βάση τη διαφορά μεταξύ της τιμής προανατολισμού και αφετέρου της τιμής προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας αυξημένης κατά το ποσό του δασμού· ότι η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας για τα βοοειδή καθώς και για τα νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη κρέατα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα τμήμα α) του εν λόγω κανονισμού υπό τις διακρίσεις 0201 10 10, 0201 10 90, 0201 20 11 και 0201 20 19 της συνδυασμένης ονοματολογίας έχει καθορισθεί σύμφωνα με τις πλέον αντιπροσωπευτικές, όσον αφορά την ποιότητα και ποσότητα, δυνατότητες αγοράς οι οποίες διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου, αφού ελήφθησαν υπόψη ιδίως η κατάσταση προσφοράς και ζήτησης, οι τιμές της διεθνούς αγοράς για κατεψυγμένο κρέας κατηγορίας ανταγωνιστικής του νωπού ή διατηρημένου με απλή ψύξη κρέατος, και η πείρα που έχει αποκτηθεί·

ότι αν διαπιστωθεί ότι η τιμή των χονδρών βοοειδών στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας είναι ανώτερη από την τιμή προανατολισμού, η εφαρμοζόμενη εισφορά είναι, σε σχέση με την εισφορά βάσεως, ίση προς:

- α) 75 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη ή ίση προς 102 % της τιμής προανατολισμού·
- β) 50 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη από 102 % και κατώτερη ή ίση προς 104 % της τιμής προανατολισμού·
- γ) 25 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη από 104 % και κατώτερη ή ίση προς 106 % της τιμής προανατολισμού·

- δ) 0 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη από 106 % της τιμής προανατολισμού·

ότι αν διαπιστωθεί ότι η τιμή των χονδρών βοοειδών στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας είναι ίση ή κατώτερη από την τιμή προανατολισμού, η εφαρμοζόμενη εισφορά είναι, σε σχέση προς την εισφορά βάσεως, ίση προς:

- α) 100 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη ή ίση προς 98 % της τιμής προανατολισμού·
- β) 105 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη από 98 % και ίση προς 96 % της τιμής προανατολισμού·
- γ) 110 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη από 96 % και ανώτερη ή ίση προς 90 % της τιμής προανατολισμού·
- δ) 114 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη από 90 % της τιμής προανατολισμού·

ότι, δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, η εισφορά βάσεως για τα κρέατα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα τμήματα α), γ) και δ) είναι ίση προς την εισφορά βάσεως που έχει οριστεί για τα βοοειδή πολλαπλασιαζόμενη επί ένα σταθερό συντελεστή ο οποίος έχει καθορισθεί για καθένα από τα εν λόγω προϊόντα· ότι οι συντελεστές αυτοί έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 586/77 της Επιτροπής της 18ης Μαρτίου 1977 περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής των εισφορών στον τομέα του βοείου κρέατος και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 950/68 περί του κοινού δασμολογίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3988/87⁽⁴⁾·

ότι οι τιμές προανατολισμού για τα χονδρά βοοειδή που ισχύουν από 6 Ιουλίου 1987 έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1891/87 του Συμβουλίου⁽⁵⁾· ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1060/88 του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 1988⁽⁶⁾ παρέτεινε την περίοδο εμπορίας 1987/88 στον τομέα του βοείου κρέατος·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 586/77 προβλέπει ότι η εισφορά βάσεως υπολογίζεται σύμφωνα με τη μέθοδο που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού αυτού και με βάση το σύνολο των αντιπροσωπευτικών τιμών προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας οι οποίες έχουν οριστεί για τα προϊόντα καθεμιάς από τις κατηγορίες και εμφανίσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2, και οι οποίες προκύπτουν ιδίως από τις τιμές που αναφέρονται στα τελωνειακά έγγραφα τα οποία συνοδεύουν τα εισαγόμενα προϊόντα προελεύσεως τρίτων χωρών, ή από άλλα στοιχεία σχετικά με τις τιμές κατά την εξαγωγή οι οποίες εφαρμόζονται από αυτές τις τρίτες χώρες·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 75 της 23. 3. 1977, σ. 10.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1987, σ. 31.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 104 της 23. 4. 1988, σ. 5.⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1987, σ. 7.

ότι εντούτοις δεν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι τιμές προσφοράς που δεν αντιστοιχούν προς τις πραγματικές δυνατότητες αγοράς ή που αφορούν ποσότητες που δεν είναι αντιπροσωπευτικές· ότι επίσης πρέπει να εξαιρεθούν οι τιμές προσφοράς οι οποίες είναι δυνατόν να θεωρηθούν ότι δεν είναι αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσεως των τιμών της χώρας προελεύσεως λόγω της εξελίξεως των τιμών γενικά ή των διαθέσιμων στοιχείων·

ότι σε περίπτωση κατά την οποία για μία ή περισσότερες από τις κατηγορίες ζώντων ζώων ή τις εμφανίσεις κρέατος η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» δεν είναι δυνατόν να διαπιστωθεί, πρέπει να ληφθεί υπόψη για τον υπολογισμό η τελευταία διαθέσιμη τιμή·

ότι αν η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» διαφέρει κατά λιγότερο από 0,60 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ζώντος βάρους από την τιμή που είχε ληφθεί υπόψη προηγουμένως για τον υπολογισμό της εισφοράς, πρέπει να διατηρείται αυτή η τελευταία τιμή·

ότι δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 έχει καθορισθεί μια ειδική εισφορά βάσεως για ορισμένες τρίτες χώρες, η οποία βασίζεται στη διαφορά μεταξύ αφενός της τιμής προσανατολισμού και αφετέρου του μέσου όρου των τιμών που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου, αυξημένου κατά το ποσό του δασμού·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 611/77 της Επιτροπής της 18ης Μαρτίου 1977⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 925/77⁽²⁾, πρόβλεψε τον καθορισμό της ειδικής εισφοράς για τα προϊόντα τα καταγόμενα και προερχόμενα από την Αυστρία, τη Σουηδία και την Ελβετία με βάση τον μέσο όρο, σταθμισμένο με τις τιμές χονδρών βοοειδών που διαπιστώθηκαν στις αντιπροσωπευτικές αγορές αυτών των τρίτων χωρών· ότι οι συντελεστές σταθμίσεως και οι αντιπροσωπευτικές αγορές έχουν καθορισθεί στα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 611/77·

ότι ο μέσος όρος των τιμών για τον υπολογισμό της ειδικής εισφοράς δεν λαμβάνεται υπόψη όταν το ύψος του είναι ανώτερο κατά 1,21 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ζώντος βάρους από την τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68·

ότι αν ο μέσος όρος των τιμών διαφέρει κατά λιγότερο από 0,60 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ζώντος βάρους από εκείνον που ελήφθη υπόψη προηγουμένως για τον υπολογισμό της εισφοράς, διατηρείται αυτός ο τελευταίος·

ότι σε περίπτωση κατά την οποία μία ή περισσότερες από τις τρίτες χώρες που αναφέρονται ανωτέρω λαμβάνουν μέτρα, ιδίως για υγειονομικούς λόγους, τα οποία επηρεάζουν τις τιμές που καταγράφηκαν στην αγορά τους, η Επιτροπή δύναται να λάβει υπόψη τις τελευταίες τιμές που καταγράφηκαν πριν τεθούν σε ισχύ τα μέτρα αυτά·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, η τιμή των χονδρών βοοειδών στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας είναι η τιμή που έχει καθορισθεί βάσει των τιμών οι οποίες διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου που θα ορισθεί στην

αντιπροσωπευτική αγορά ή αγορές κάθε κράτους μέλους, για τις διάφορες κατηγορίες χονδρών βοοειδών ή κρέατος προερχόμενου από τα ζώα αυτά, αφού ληφθεί υπόψη αφενός το μέγεθος καθεμιάς από αυτές τις κατηγορίες και αφετέρου το σχετικό ύψος του ζωικού κεφαλαίου βοοειδών κάθε κράτους μέλους·

ότι οι τιμές των χονδρών βοοειδών που διαπιστώθηκαν στην αντιπροσωπευτική αγορά ή αγορές κάθε κράτους μέλους είναι ίσες προς τον μέσο όρο, σταθμισμένο με τους συντελεστές σταθμίσεως, των τιμών που διαμορφώνονται για τις ποιότητες χονδρών βοοειδών ή κρέατος των ζώων αυτών σε αυτό το κράτος μέλος κατά τη διάρκεια περιόδου επτά ημερών κατά ένα και το αυτό στάδιο χονδρικού εμπορίου· ότι, η τιμή χονδρών βοοειδών που διαπιστώνεται στην ή στις αντιπροσωπευτικές αγορές του Ηνωμένου Βασιλείου διορθώνεται κατά το ποσό της πριμοδότησης που χορηγείται στους παραγωγούς κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1347/86⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 467/87⁽⁴⁾· ότι οι αντιπροσωπευτικές αγορές, οι κατηγορίες και οι ποιότητες των προϊόντων και οι συντελεστές σταθμίσεως έχουν καθορισθεί στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 610/77 της Επιτροπής της 18ης Μαρτίου 1977 περί καθορισμού των τιμών των χονδρών βοοειδών που διαπιστώνονται στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας και του πίνακα τιμών ορισμένων άλλων βοοειδών εντός της Κοινότητας⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3003/87⁽⁶⁾·

ότι για τα κράτη μέλη που έχουν περισσότερες αντιπροσωπευτικές αγορές η τιμή κάθε κατηγορίας και ποιότητας είναι ίση προς τον αριθμητικό μέσο των τιμών που καταγράφηκαν σε καθεμία από τις αγορές αυτές· ότι, για τις αντιπροσωπευτικές αγορές που διοργανώνονται περισσότερες φορές κατά τη διάρκεια της περιόδου των επτά ημερών, η τιμή κάθε κατηγορίας και ποιότητας είναι ίση προς τον αριθμητικό μέσο των τιμών που καταγράφηκαν σε κάθε αγορά· ότι για την Ιταλία η τιμή κάθε κατηγορίας και ποιότητας είναι ίση προς τον μέσο όρο σταθμισμένο με τους ειδικούς συντελεστές σταθμίσεως που καθορίζονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 610/77 των τιμών που καταγράφηκαν στις ζώνες πλεονάσματος και ελλείμματος· ότι η τιμή που καταγράφηκε στη ζώνη πλεονάσματος είναι ίση προς τον αριθμητικό μέσο των τιμών που καταγράφηκαν σε καθεμία από τις αγορές στο εσωτερικό της ζώνης αυτής· ότι για το Ηνωμένο Βασίλειο οι μέσες τιμές σταθμίσεως των χονδρών βοοειδών, οι οποίες διαπιστώθηκαν στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Μεγάλης Βρετανίας αφενός και της Βορείου Ιρλανδίας αφετέρου, καθορίζονται κατά το συντελεστή που αναφέρεται στο προαναφερόμενο παράρτημα II·

ότι αν οι τιμές δεν προκύπτουν από τιμές αφορολόγητου ζώντος βάρους, οι τιμές των διαφόρων κατηγοριών και ποιότητων πολλαπλασιάζονται επί συντελεστές μετατροπής ζώντος βάρους που έχουν καθορισθεί στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού και, όσον αφορά την Ιταλία, που έχουν προηγουμένως αυξηθεί ή μειωθεί κατά τα διορθωτικά ποσά που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα·

(¹) ΕΕ αριθ. L 77 της 25. 3. 1977, σ. 14.

(²) ΕΕ αριθ. L 109 της 30. 4. 1977, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 119 της 8. 5. 1986, σ. 40.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 48 της 17. 2. 1987, σ. 1.

(⁵) ΕΕ αριθ. L 77 της 25. 3. 1977, σ. 1.

(⁶) ΕΕ αριθ. L 285 της 8. 10. 1987, σ. 11.

ότι αν ένα ή περισσότερα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα, ιδίως για λόγους κτηνιατρικούς ή υγειονομικής προστασίας, τα οποία επηρεάζουν την ομαλή εξέλιξη των τιμών που καταγράφηκαν στις αγορές τους, η Επιτροπή δύναται να μη λάβει υπόψη τις τιμές που καταγράφηκαν στην εν λόγω αγορά ή αγορές, ή να λάβει υπόψη τις τελευταίες τιμές που καταγράφηκαν στην εν λόγω αγορά ή αγορές πριν τεθούν σε ισχύ τα μέτρα αυτά.

ότι ελλείπει στοιχείων οι τιμές που καταγράφηκαν στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας έχουν καθορισθεί λαμβανομένων υπόψη ιδίως των τελευταίων γνωστών τιμών.

ότι, εφόσον η τιμή των χονδρών βοοειδών που έχει καταγραφεί στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας διαφέρει κατά λιγότερο από 0,24 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ζώντος βάρους από την τιμή που είχε ληφθεί υπόψη προηγουμένως, διατηρείται αυτή η τελευταία.

ότι οι εισφορές πρέπει να καθοριστούν τηρώντας τις υποχρεώσεις που προκύπτουν από τις διεθνείς συμφωνίες που συνήφθησαν από την Κοινότητα· ότι, επιπλέον, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 314/83 του Συμβουλίου της 24ης Ιανουαρίου 1983 όσον αφορά την σύναψη συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας⁽¹⁾, και η απόφαση 87/605/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 όσον αφορά τη σύναψη του πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας⁽²⁾, που προβλέπει μείωση της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Γιουγκοσλαβίας.

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1821/87⁽⁴⁾, καθόρισε το καθεστώς που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών.

ότι οι διάφορες εμφανίσεις βοείου κρέατος έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 586/77.

ότι σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 η ονοματολογία που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό περιλαμβάνεται στην συνδυασμένη ονοματολογία.

ότι οι εισφορές και οι ειδικές εισφορές έχουν καθορισθεί πριν από την 27η κάθε μήνα και ισχύουν από την πρώτη

Δευτέρα του επομένου· ότι οι εισφορές αυτές δύνανται να τροποποιούνται κατά το διάστημα μεταξύ δύο καθορισμών σε περίπτωση τροποποίησης της εισφοράς βάσεως, της ειδικής εισφοράς βάσεως ή σε περίπτωση μεταβολής των τιμών που διαπιστώθηκαν στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας.

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1058/88⁽⁶⁾, καθιέρωσε, από την 1η Ιανουαρίου 1988, μια νέα συνδυασμένη ονοματολογία, που πληροί συγχρόνως τις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου και των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και υποκαθιστά την προηγούμενη ονοματολογία.

ότι για να καταστεί δυνατό να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να συμπεριλαμβάνει:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁸⁾.
- για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου, σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή.

ότι από τις διατάξεις των ανωτέρω κανονισμών, και ιδίως από τα στοιχεία και τις τιμές των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, προκύπτει ότι οι εισφορές για χονδρά βοοειδή και βόειο κρέας εκτός του κατεψυγμένου πρέπει να καθορισθούν σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαΐου 1988.

(1) ΕΕ αριθ. L 41 της 14. 2. 1983, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 389 της 31. 12. 1987, σ. 72.

(3) ΕΕ αριθ. L 61 της 1. 3. 1985, σ. 4.

(4) ΕΕ αριθ. L 172 της 30. 6. 1987, σ. 102.

(5) ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.

(6) ΕΕ αριθ. L 104 της 23. 4. 1988, σ. 1.

(7) ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

(8) ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων βοοειδών καθώς και βοείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου (1)

(ECU/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Γιουγκοσλαβία (2)	Αυστρία / Σουηδία / Ελβετία	Άλλες τρίτες χώρες
— Ζων βάρος —			
0102 90 10	—	27,564	131,237
0102 90 31	23,024	27,564	131,237
0102 90 33	23,024	27,564	131,237
0102 90 35	23,024	27,564	131,237
0102 90 37	23,024	27,564	131,237
— Καθαρό βάρος —			
0201 10 10	—	52,372	249,350
0201 10 90	43,746	52,372	249,350
0201 20 11	43,746	52,372	249,350
0201 20 19	43,746	52,372	249,350
0201 20 31	34,996	41,897	199,479
0201 20 39	34,996	41,897	199,479
0201 20 51	52,495	62,846	299,220
0201 20 59	52,495	62,846	299,220
0201 20 90	—	78,557	374,025
0201 30	—	89,859	427,832
0206 10 95	—	89,859	427,832
0210 20 10	—	78,557	374,025
0210 20 90	—	89,859	427,832
0210 90 41	—	89,859	427,832
0210 90 90	—	89,859	427,832
1602 50 10	—	89,859	427,832
1602 90 61	—	89,859	427,832

(1) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85, οι εισφορές δεν εφαρμόζονται σε προϊόντα καταγόμενα από κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού ή υπερπόντιες χώρες και εδάφη και εισαγόμενα σε υπερπόντια γαλιτικά διαμερίσματα.

(2) Η εισφορά εφαρμόζεται μόνο στα προϊόντα που ανταποκρίνονται στις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4129/87 (ΕΕ αριθ. L 397 της 31. 12. 1987, σ. 9).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1084/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3905/87 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 8,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 εφαρμόζεται εισφορά στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού αυτού· ότι το άρθρο 12 καθόρισε το ύψος της εφαρμοζόμενης εισφοράς με αναφορά σε ποσοστό της εισφοράς βάσεως·

ότι για τα κατεψυγμένα κρέατα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα, τμήμα 6) διακρίσεις 0202 10 00 και 0202 20 10, του εν λόγω κανονισμού, η εισφορά βάσεως έχει οριστεί βάσει της διαφοράς μεταξύ:

— αφενός της τιμής προσανατολισμού πολλαπλασιαζομένης επί ένα συντελεστή ο οποίος αντιπροσωπεύει τη σχέση που υπάρχει εντός της Κοινότητας μεταξύ της τιμής των νωπών κρεάτων ίδιας εμφανίσεως μιας κατηγορίας ανταγωνιστικής των εν λόγω κατεψυγμένων κρεάτων, και της μέσης τιμής των χονδρών βοοειδών, και

— αφετέρου της τιμής προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας για τα κατεψυγμένα κρέατα, αυξημένης κατά το ποσό του δασμού και κατά ένα κατ' αποκοπή ποσό που αντιπροσωπεύει τα ειδικά έξοδα κατά την εισαγωγή·

ότι ο εν λόγω συντελεστής, που έχει υπολογισθεί σύμφωνα με τους κανόνες που περιλαμβάνονται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, έχει καθορισθεί σε 1,69 και ότι το κατ' αποκοπή ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού έχει καθορισθεί σε 6,65 ECU από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 586/77 της Επιτροπής της 18ης Μαρτίου 1977 περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής των εισφορών στον τομέα του βοείου κρέατος και περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 950/68 περί του Κοινού Δασμολογίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3988/87 ⁽⁴⁾·

ότι, αν διαπιστωθεί ότι η τιμή των χονδρών βοοειδών στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας είναι ανώτερη από την τιμή προσανατολισμού, η εφαρμοζόμενη εισφορά, σε σχέση με την εισφορά βάσεως είναι ίση προς:

- α) 75 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη ή ίση προς 102 % της τιμής προσανατολισμού,
- β) 50 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη από 102 % και ανώτερη ή ίση προς 104 % της τιμής προσανατολισμού,
- γ) 25 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη από 104 % και κατώτερη ή ίση προς 106 % της τιμής προσανατολισμού,
- δ) 0 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη από 106 % της τιμής προσανατολισμού·

ότι, αν διαπιστωθεί ότι η τιμή των χονδρών βοοειδών στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας είναι ίση ή κατώτερη από την τιμή προσανατολισμού, η εφαρμοζόμενη εισφορά είναι, σε σχέση με την εισφορά βάσεως, ίση προς:

- α) 100 % αν η τιμή της αγοράς είναι ανώτερη ή ίση προς 98 % της τιμής προσανατολισμού,
- β) 105 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη από 98 % και ανώτερη ή ίση προς 96 % της τιμής προσανατολισμού,
- γ) 110 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη από 96 % και ανώτερη ή ίση προς 90 % της τιμής προσανατολισμού,
- δ) 114 % αν η τιμή της αγοράς είναι κατώτερη από 90 % της τιμής προσανατολισμού·

ότι οι τιμές προσανατολισμού για τα χονδρά βοοειδή που ισχύουν από τις 6 Ιουλίου 1987 έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1891/87 του Συμβουλίου ⁽⁵⁾·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1060/88 του Συμβουλίου της 19ης Απριλίου 1988 ⁽⁶⁾ παρέτεινε την περίοδο εμπορίας 1987/88 στον τομέα του βοείου κρέατος·

ότι η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας για το κατεψυγμένο κρέας έχει οριστεί σε συνάρτηση με την τιμή διεθνούς αγοράς που έχει καθορισθεί σύμφωνα με τις πλέον αντιπροσωπευτικές, όσον αφορά την ποιότητα και ποσότητα, δυνατότητες αγοράς, οι οποίες διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου που προηγείται του καθορισμού των εισφορών βάσεως, αφού ελήφθησαν υπόψη ιδίως οι προβλεπόμενες εξελίξεις της αγοράς κατεψυγμένου κρέατος, οι πλέον αντιπροσωπευτικές τιμές στην αγορά των τρίτων χωρών για κρέατα νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη κατηγορίας ανταγωνιστικής του κατεψυγμένου κρέατος, και η πείρα που έχει αποκτηθεί·

ότι για τα κατεψυγμένα κρέατα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα, τμήμα 6) διακρίσεις 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50 και 0202 30 90 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, η εισφορά βάσεως είναι ίση προς την εισφορά βάσεως που έχει οριστεί για το προϊόν των διακρίσεων

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1987, σ. 7.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 75 της 23. 3. 1977, σ. 10.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1987, σ. 31.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 182 της 3. 7. 1987.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 104 της 23. 4. 1988, σ. 5.

0202 10 00 και 0202 20 10 της συνδυασμένης ονοματολογίας, πολλαπλασιαζομένης επί ένα σταθερό συντελεστή ο οποίος έχει καθορισθεί για καθένα από τα εν λόγω προϊόντα· ότι οι συντελεστές αυτοί έχουν καθορισθεί στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 586/77·

ότι για την καθορισμό των τιμών προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» δεν λαμβάνονται υπόψη οι τιμές προσφοράς που δεν αντιστοιχούν προς τις πραγματικές δυνατότητες αγοράς ή αφορούν ποσότητες που δεν είναι αντιπροσωπευτικές· ότι επίσης πρέπει να εξαιρεθούν οι τιμές προσφοράς οι οποίες είναι δυνατόν να θεωρηθούν ότι δεν είναι αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσεως των τιμών της χώρας προελεύσεως λόγω της εξελίξεως των τιμών γενικά ή των διαθέσιμων στοιχείων·

ότι, εφόσον η τιμή προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» για το κατεψυγμένο κρέας διαφέρει κατά λιγότερο από μία λογιστική μονάδα ανά 100 χιλιόγραμμα από εκείνη η οποία ελήφθη υπόψη προηγουμένως για τον υπολογισμό της εισφοράς, διατηρείται η τελευταία αυτή τιμή·

ότι σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 η τιμή των χονδρών βοοειδών στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας είναι η τιμή που έχει καθορισθεί με βάση τις τιμές οι οποίες διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια μιας περιόδου που θα οριστεί στην αντιπροσωπευτική αγορά ή αγορές κάθε κράτος μέλους για τις διάφορες κατηγορίες χονδρών βοοειδών ή κρεάτων προερχομένων από τα ζώα αυτά, αφού ληφθεί υπόψη αφενός το μέγεθος καδεμιάς από τις κατηγορίες αυτές και αφετέρου το σχετικό ύψος του ζωικού κεφαλαίου βοοειδών κάθε κράτους μέλους·

ότι οι τιμές των χονδρών βοοειδών που διαπιστώθηκαν στην αντιπροσωπευτική αγορά ή αγορές κάθε κράτους μέλους είναι ίσες προς τον μέσο όρο, σταθμισμένον με τους συντελεστές σταθμίσεως, των τιμών που διαμορφώνονται για τις ποιότητες χονδρών βοοειδών ή κρεάτων των ζώων αυτών σε αυτό τό κράτος μέλος κατά τη διάρκεια περιόδου επτά ημερών κατά ένα και το αυτό στάδιο χονδρικού εμπορίου· ότι η τιμή χονδρών βοοειδών που διαπιστώνεται στην ή στις αντιπροσωπευτικές αγορές του Ηνωμένου Βασιλείου διορθώνεται κατά το ποσό της πριμοδότησης που χορηγείται στους παραγωγούς κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1347/86⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 467/87⁽²⁾· ότι οι αντιπροσωπευτικές αγορές, οι κατηγορίες και οι ποιότητες των προϊόντων και οι συντελεστές σταθμίσεως έχουν καθορισθεί στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 610/77 της Επιτροπής της 18ης Μαρτίου 1977 περί καθορισμού των τιμών των χονδρών βοοειδών που διαπιστώνονται στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας και πίνακος τιμών ορισμένων άλλων βοοειδών εντός της Κοινότητας⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3003/87⁽⁴⁾·

ότι για τα κράτη μέλη που έχουν περισσότερες αντιπροσωπευτικές αγορές η τιμή κάθε κατηγορίας και ποιότητας είναι ίση προς τον αριθμητικό μέσο των τιμών που κατα-

γράφονταν σε καθεμία από τις αγορές αυτές· ότι, για τις αντιπροσωπευτικές αγορές που διοργανώνονται περισσότερες φορές κατά τη διάρκεια της περιόδου των επτά ημερών, η τιμή κάθε κατηγορίας και ποιότητας είναι ίση προς τον αριθμητικό μέσο των τιμών που καταγράφηκαν σε κάθε αγορά· ότι για την Ιταλία η τιμή κάθε κατηγορίας και ποιότητας είναι ίση προς τον μέσο όρο, σταθμισμένον με τους ειδικούς συντελεστές σταθμίσεως που έχουν καθορισθεί στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 610/77, των τιμών που καταγράφηκαν στις ζώνες πλεονάσματος και ελλείμματος· ότι η τιμή που καταγράφηκε στη ζώνη πλεονάσματος είναι ίση προς τον αριθμητικό μέσο των τιμών που καταγράφηκαν σε καθεμία από τις αγορές στο εσωτερικό της ζώνης αυτής· ότι για το Ηνωμένο Βασίλειο οι μέσες τιμές σταθμίσεως των χονδρών βοοειδών, οι οποίες διαπιστώθηκαν στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Μεγάλης Βρετανίας αφενός και της Ιρλανδίας αφετέρου, πολλαπλασιάζονται επί το συντελεστή που καθορίζεται στο προαναφερόμενο παράρτημα II·

ότι οι τιμές δεν προκύπτουν από τιμές αφορολόγητου ζώντος βάρους, οι τιμές των διαφόρων κατηγοριών και ποιότητων πολλαπλασιάζονται επί συντελεστές μετατροπής ζώντος βάρους που έχουν καθορισθεί στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού και, όσον αφορά την Ιταλία, που έχουν προηγουμένως αυξηθεί ή μειωθεί κατά τα διορθωτικά ποσά που καθορίσθηκαν στο εν λόγω παράρτημα·

ότι αν ένα ή περισσότερα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα, ιδίως για λόγους κτηνιατρικούς ή υγειονομικής προστασίας, τα οποία επηρεάζουν την ομαλή εξέλιξη των τιμών που καταγράφηκαν στις αγορές τους, η Επιτροπή δύναται να μη λάβει υπόψη τις τιμές που καταγράφηκαν στην εν λόγω αγορά ή αγορές, ή να λάβει υπόψη τις τελευταίες τιμές που καταγράφηκαν στην εν λόγω αγορά ή αγορές πριν τεθούν σε ισχύ τα μέτρα αυτά·

ότι ελλείψει στοιχείων, οι τιμές που καταγράφηκαν στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας καθορίζονται λαμβανομένων υπόψη ιδίως των τελευταίων γνωστών τιμών·

ότι, εφόσον η τιμή των χονδρών βοοειδών που έχει καταγραφεί στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας διαφέρει κατά λιγότερο από 0,24 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ζώντος βάρους από την τιμή που έχει ληφθεί υπόψη προηγουμένως, διατηρείται αυτή η τελευταία·

ότι οι εισφορές πρέπει να καθορισθούν έτσι ώστε να τηρούνται οι υποχρεώσεις που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1821/87⁽⁶⁾, καθόρισε το καθεστώς που εφαρμόζεται σε γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών·

ότι οι διάφορες εμφανίσεις κατεψυγμένου κρέατος έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 586/77·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 119 της 8. 5. 1986, σ. 40.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 48 της 17. 2. 1987, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 77 της 25. 3. 1977, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 285 της 8. 10. 1987, σ. 11.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 61 της 1. 3. 1985, σ. 4.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 172 της 30. 6. 1987, σ. 102.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68, η ονοματολογία που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό περιλαμβάνεται στη συνδυασμένη ονοματολογία·

ότι οι εισφορές έχουν καθορισθεί πριν από την 27η κάθε μήνα και ισχύουν από την πρώτη Δευτέρα του επομένου· ότι οι εισφορές αυτές δύνανται να τροποποιούνται κατά το διάστημα μεταξύ δύο καθορισμών, σε περίπτωση τροποποιήσεως της εισφοράς βάσεως ή σε περίπτωση μεταβολής των τιμών που διαπιστώθηκαν στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1058/88⁽²⁾, καθιέρωσε, από την 1η Ιανουαρίου 1988, μια νέα συνδυασμένη ονοματολογία, που πληροί συγχρόνως τις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου και των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και υποκαθιστά την προηγούμενη ονοματολογία·

ότι για να καταστεί δυνατό να λειτουργήσει κανονικά το καθεστώς των εισφορών, ο υπολογισμός τους πρέπει να συμπεριλαμβάνει:

- για τα νομίσματα τα οποία διατηρούν μεταξύ τους σχέση μέγιστου στιγμιαίου ανοίγματος όψεως 2,25 %, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στην κεντρική

τιμή, πολλαπλασιαζόμενο με τον διορθωτικό συντελεστή που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1636/87⁽⁴⁾·

- για τα άλλα νομίσματα, σε συντελεστή μετατροπής που βασίζεται στον αριθμητικό μέσο των συναλλαγματικών ισοτιμιών όψεως καθενός από αυτά τα νομίσματα, όπως διαπιστώθηκε κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης περιόδου, σε σχέση με τα νομίσματα της Κοινότητας που αναφέρονται στην προηγούμενη περίπτωση, και του προαναφερθέντος συντελεστή·

ότι από τις διατάξεις των ανωτέρω κανονισμών, και ιδίως από τα στοιχεία και τις τιμές των οποίων έλαβε γνώση η Επιτροπή, προκύπτει ότι οι εισφορές για τα κατεφυγμένα κρέατα πρέπει να καθορισθούν σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή κατεφυγμένου βοείου κρέατος καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαΐου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.
⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 104 της 23. 4. 1988, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.
⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 153 της 13. 6. 1987, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου βοείου κρέατος⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά
	Καθαρό βάρος
0202 10 00	247,875
0202 20 10	247,875
0202 20 30	198,300
0202 20 50	309,844
0202 20 90	371,812
0202 30 10	309,844
0202 30 50	309,844
0202 30 90	426,344
0206 29 91	426,344

⁽¹⁾ Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 οι εισφορές δεν εφαρμόζονται σε προϊόντα προελεύσεως κρατών Αφρικής, Καραϊβικής, Ειρηνικού Ωκεανού ή υπερπόντιων χωρών και εδαφών και εισαγόμενα σε υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1085/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων προβατοειδών και αιγοειδών, καθώς και προδείου και αιγείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1980 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του προδείου και αιγείου κρέατος ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3939/87 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 πρώτη παράγραφος,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή ζώντων προβατοειδών και αιγοειδών καθώς και προδείου και αιγείου κρέατος, εκτός του κατεψυγμένου, έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3917/87 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 800/88 ⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών, που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3917/87 στα στοιχεία και στις τιμές για τις οποίες η Επιτροπή έλαβε γνώση, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή ζώντων προβατοειδών και αιγοειδών, καθώς και προδείου και αιγείου κρέατος, εκτός του κατεψυγμένου, καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαΐου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 16. 7. 1980, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1987, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 369 της 29. 12. 1987, σ. 8.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 81 της 26. 3. 1988, σ. 46.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή ζώντων προβατοειδών και αιγοειδών, καθώς και προβείου και αιγείου κρέατος εκτός του κατεψυγμένου

(ECU/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Εβδομάδα αριθ. 18 από 2 έως 8 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 19 από 9 έως 15 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 20 από 16 έως 22 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 21 από 23 έως 29 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 22 από 30 Μαΐου έως 5 Ιουνίου 1988
0104 10 90 (1)	141,385	139,491	136,432	133,377	127,483
0104 20 90 (1)	141,385	139,491	136,432	133,377	127,483
0204 10 00 (2)	300,820	296,790	290,280	283,780	271,240
0204 21 00 (2)	300,820	296,790	290,280	283,780	271,240
0204 22 10 (2)	210,574	207,753	203,196	198,646	189,868
0204 22 30 (2)	330,902	326,469	319,308	312,158	298,364
0204 22 50 (2)	391,066	385,827	377,364	368,914	352,612
0204 22 90 (2)	391,066	385,827	377,364	368,914	352,612
0204 23 00 (2)	547,492	540,158	528,310	516,480	493,657
0204 50 11 (2)	300,820	296,790	290,280	283,780	271,240
0204 50 13 (2)	210,574	207,753	203,196	198,646	189,868
0204 50 15 (2)	330,902	326,469	319,308	312,158	298,364
0204 50 19 (2)	391,066	385,827	377,364	368,914	352,612
0204 50 31 (2)	391,066	385,827	377,364	368,914	352,612
0204 50 39 (2)	547,492	540,158	528,310	516,480	493,657
0210 90 11 (2)	391,066	385,827	377,364	368,914	352,612
0210 90 19 (2)	547,492	540,158	528,310	516,480	493,657

(1) Η εισφορά που εφαρμόζεται περιορίζεται στους όρους που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 της Επιτροπής.

(2) Η εισφορά που εφαρμόζεται περιορίζεται στο ποσό που προκύπτει είτε από την παγιοποίηση στο πλαίσιο της ΓΣΔΕ είτε από τους όρους που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1985/82, (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 της Επιτροπής.

(2) Η εισφορά που εφαρμόζεται περιορίζεται στους όρους που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 της Επιτροπής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1086/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου προβείου και αιγείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1980 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3939/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου προβείου και αιγείου κρέατος έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3918/87 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 801/88⁽⁴⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3918/87 στα στοιχεία και στις τιμές, για τις οποίες η Επιτροπή έλαβε γνώση, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου προβείου και αιγείου κρέατος καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Μαΐου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 183 της 16. 7. 1980, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1987, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 369 της 29. 12. 1987, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 81 της 26. 3. 1988, σ. 48.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή κατεψυγμένου προβείου και αιγείου κρέατος⁽¹⁾

(ECU/100 χγρ)

Κωδικός ΣΟ	Εβδομάδα αριθ. 18 από 2 έως 8 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 19 από 9 έως 15 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 20 από 16 έως 22 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 21 από 23 έως 29 Μαΐου 1988	Εβδομάδα αριθ. 22 από 30 Μαΐου έως 5 Ιουνίου 1988
0204 30 00	223,865	220,843	215,960	211,085	201,680
0204 41 00	223,865	220,843	215,960	211,085	201,680
0204 42 10	156,706	154,590	151,172	147,760	141,176
0204 42 30	246,252	242,927	237,556	232,194	221,848
0204 42 50	291,025	287,096	280,748	274,411	262,184
0204 42 90	291,025	287,096	280,748	274,411	262,184
0204 43 00	407,434	401,934	393,047	384,175	367,058
0204 50 51	223,865	220,843	215,960	211,085	201,680
0204 50 53	156,706	154,590	151,172	147,760	141,176
0204 50 55	246,252	242,927	237,556	232,194	221,848
0204 50 59	291,025	287,096	280,748	274,411	262,184
0204 50 71	291,025	287,096	280,748	274,411	262,184
0204 50 79	407,434	401,934	393,047	384,175	367,058

⁽¹⁾ Η εισφορά που εφαρμόζεται περιορίζεται στο ποσό που προκύπτει είτε από την παγιοποίηση στο πλαίσιο της ΓΣΔΕ, είτε από τους όρους που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1985/82, (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 486/85 του Συμβουλίου και (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 της Επιτροπής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1087/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1372/87, (ΕΟΚ) αριθ. 1705/87, (ΕΟΚ) αριθ. 2497/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 3208/87 περί ανοίγματος διαγωνισμών για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή σιτηρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3989/87⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί καθιερώσεως, στον τομέα των σιτηρών, κανόνων σχετικών με τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και με τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι με τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 1372/87⁽⁴⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1705/87⁽⁵⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2497/87⁽⁶⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 3208/87⁽⁷⁾ έχει αρχίσει η έναρξη διαγωνισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή σιτηρών·

ότι, στην παρούσα κατάσταση, είναι σκόπιμο να παραταθούν οι διαγωνισμοί αυτοί·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 παράγραφος 3 των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1372/87, (ΕΟΚ) αριθ. 1705/87, (ΕΟΚ) αριθ. 2497/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 3208/87 τροποποιείται ως εξής:

«3. Ο διαγωνισμός παράμενει ανοικτός μέχρι και τις 26 Μαΐου 1988.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.
 (²) ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 1.
 (³) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 78.
 (⁴) ΕΕ αριθ. L 130 της 20. 5. 1987, σ. 12.
 (⁵) ΕΕ αριθ. L 159 της 19. 6. 1987, σ. 12.
 (⁶) ΕΕ αριθ. L 232 της 19. 8. 1987, σ. 9.
 (⁷) ΕΕ αριθ. L 306 της 28. 10. 1987, σ. 15.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1088/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3150/87, (ΕΟΚ) αριθ. 3519/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 379/88 περί προσκλήσεως σε διαρκή διαγωνισμό για την εξαγωγή σιτηρών που δρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3989/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/82 της Επιτροπής της 7ης Ιουλίου 1982 περί καθορισμού των διαδικασιών και των όρων πωλήσεως των σιτηρών που δρίσκονται στην κατοχή των οργανισμών παρεμβάσεως⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2418/87⁽⁴⁾,

Εκτιμώντας:

ότι είναι αναγκαίο να καθορισθεί σε μεταγενέστερη ημερομηνία η τελευταία τμηματική δημοπρασία που προβλέπεται

από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3150/87⁽⁵⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3519/87⁽⁶⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 379/88⁽⁷⁾.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 4 παράγραφος 3 των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3150/87, (ΕΟΚ) αριθ. 3519/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 379/88 τροποποιείται ως εξής:

«3. Η τελευταία μερική πρόσκληση υποβολής προσφορών λήγει στις 25 Μαΐου 1988.»

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 202 της 9. 7. 1982, σ. 23.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 223 της 11. 8. 1987, σ. 5.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 300 της 23. 10. 1987, σ. 13.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 335 της 25. 11. 1987, σ. 5.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 38 της 11. 2. 1988, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1089/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 633/88 περί ανοίγματος διαγωνισμού για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3989/87⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2746/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί καθιερώσεως, στον τομέα των σιτηρών, κανόνων σχετικών με τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή και με τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 633/88 της Επιτροπής⁽⁴⁾, έχει αρχίσει η έναρξη διαγωνισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού αρτοποιήσιμου σίτου·

ότι, στην παρούσα κατάσταση, είναι σκόπιμο να παραταθεί ο διαγωνισμός αυτός·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 633/88 τροποποιείται ως εξής:

«3. Ο διαγωνισμός παραμένει ανοικτός μέχρι και τις 26 Μαΐου 1988.»

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 78.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 63 της 9. 3. 1988, σ. 9.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1090/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

σχετικά με μέτρα διατήρησης στον τομέα των οπωροκηπευτικών όσον αφορά τα κουνουπίδια

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 5 και 155,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 824/88⁽²⁾,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72, πρέπει για καθένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού και για κάθε περίοδο εμπορίας να καθορίζεται τιμή βάσης και τιμή αγοράς· ότι η εμπορία των εν λόγω προϊόντων που συγκομίζονται κατά τη διάρκεια μιας συγκεκριμένης περιόδου παραγωγής εκτείνεται, όσον αφορά τα κουνουπίδια, από το Μάιο μέχρι τον Απρίλιο του επόμενου έτους· ότι, όσον αφορά το προϊόν αυτό, το Συμβούλιο δεν έχει ακόμα καθορίσει την τιμή βάσης και την τιμή αγοράς που εφαρμόζονται από την 1η Μαΐου 1988· ότι η Επιτροπή, κατ' εφαρμογή των καθηκόντων που της έχουν ανατεθεί από την συνθήκη, οδηγείται να λάβει τα απαραίτητα μέτρα διατήρησης για να εξασφαλισθεί η συνέχιση της λειτουργίας της κοινής γεωργικής πολιτικής στον τομέα των εν λόγω οπωροκηπευτικών· ότι τα μέτρα αυτά λαμβάνονται για σκοπούς διατήρησης και δεν προδικάζουν τις αποφάσεις σχετικά με τις τιμές του Συμβουλίου για την περίοδο εμπορίας 1988/89·

ότι στα πλαίσια των εν λόγω μέτρων διατήρησης είναι σκόπιμο να εξασφαλισθεί η συνέχιση της λειτουργίας του καθεστώτος των παρεμβάσεων που προβλέπεται στα άρθρα 15 και 19 του προαναφερόμενου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72· ότι, για το σκοπό αυτό, είναι σκόπιμο να καθορισθούν για τον Μάιο 1988 τα ποσά που πρέπει να ληφθούν υπόψη σαν στοιχεία του υπολογισμού για τον καθορισμό των τιμών που χρησιμοποιούνται κατά τις προαναφερόμενες ενέργειες παρέμβασης· ότι τα ποσά που λαμβάνονται

υπόψη κατ' αυτόν τον τρόπο αντιστοιχούν στο επίπεδο των τιμών βάσης και αγοράς που καθορίζονται για την περίοδο εμπορίας 1987/88·

ότι επιτρέπεται στην Ισπανία κατά την πρώτη φάση και στην Πορτογαλία κατά το πρώτο στάδιο να διατηρήσουν, στον τομέα των οπωροκηπευτικών, την ρύθμιση που ίσχυε υπό το προηγούμενο εθνικό καθεστώς όσον αφορά την οργάνωση της εσωτερικής γεωργικής αγοράς, τηρουμένων των προϋποθέσεων που προβλέπονται στα άρθρα 133 έως 135 και 262 έως 265 αντιστοίχως της πράξης προσχώρησης· ότι, κατά συνέπεια, τα ποσά που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό ισχύουν μόνον για την Κοινότητα στη σύνθεση που είχε στις 31 Δεκεμβρίου 1985,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι ενέργειες παρέμβασης που προβλέπονται στα άρθρα 15 και 19 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 πραγματοποιούνται για τα κουνουπίδια κατά τον Μάιο 1988 σε τιμές που καθορίζονται βάσει των ακόλουθων ποσών:

- τιμή βάσης: 30,96 ECU/100 kg καθαρού θάρους,
- τιμή αγοράς: 13,47 ECU/100 kg καθαρού θάρους.

Τα ποσά αυτά αναφέρονται στα κουνουπίδια «με φύλλα κομμένα σε στεφάνη» της ποιοτικής κατηγορίας I, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

Τα ποσά αυτά δεν περιλαμβάνουν την επίπτωση της δαπάνης συσκευασίας με την οποία παρουσιάζεται το προϊόν.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαΐου 1988.

Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται με την επιφύλαξη των αποφάσεων που θεσπίζονται από το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 85 της 30. 3. 1988, σ. 5.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1091/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καταργήσεως της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή τοματών καταγωγής Καναρίων Νήσων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 824/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 927/88 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 988/88⁽⁴⁾, καθιέρωσε εξισωτική εισφορά κατά την εισαγωγή τοματών καταγωγής Καναρίων Νήσων·

ότι, για τα εν λόγω προϊόντα καταγωγής Καναρίων Νήσων δεν υπήρχαν τιμές για έξι συνεχείς εργάσιμες ημέρες· ότι, επομένως, πληρούνται οι όροι για την κατάργηση της εξισωτικής εισφοράς κατά την εισαγωγή τοματών καταγωγής Καναρίων Νήσων που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 927/88 καταργείται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Απριλίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 85 της 30. 3. 1988, σ. 5.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 91 της 8. 4. 1988, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 98 της 15. 4. 1988, σ. 43.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1092/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί τροποποίησης των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 744/88⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 977/88⁽³⁾.

ότι η εφαρμογή των αναφερομένων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 977/88 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει

η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή οι οποίες ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές που αναφέρονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, για τα προϊόντα που καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 977/88 τροποποιούνται, για τα προϊόντα που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, στα ποσά που αναφέρονται σε αυτά.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Απριλίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 78 της 23. 3. 1988, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 98 της 15. 4. 1988, σ. 10.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί τροποποιήσεως των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(ECU/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός	Ποσό των επιστροφών
0402 10 11 000		80,00
0402 10 19 000		80,00
0402 10 91 000		0,8000
0402 10 99 000		0,8000
0402 21 11 200		80,00
0402 21 17 000		80,00
0402 29 15 200		0,8000
0402 29 19 200		0,8000
0403 90 11 000		80,00
0403 90 13 000		80,00
0403 90 31 000		0,8000
0403 90 33 000		0,8000
0404 90 11 100		80,00
0404 90 13 120		80,00
0404 90 31 100		80,00
0404 90 33 120		80,00
0404 90 51 100		0,8000
0404 90 53 110		0,8000
0404 90 91 100		0,8000
0404 90 93 110		0,8000
2309 10 15 010		—
2309 10 15 100		—
2309 10 15 200		—
2309 10 15 300		—
2309 10 15 400		—
2309 10 15 500		—
2309 10 15 700		—
2309 10 15 900		—
2309 10 19 010		—
2309 10 19 100		—
2309 10 19 200		—
2309 10 19 300		—
2309 10 19 400		—
2309 10 19 500		—
2309 10 19 600		—
2309 10 19 700		—
2309 10 19 800		—
2309 10 19 900		—
2309 10 70 010		—
2309 10 70 100		24,00
2309 10 70 200		32,00
2309 10 70 300		40,00
2309 10 70 500		48,00
2309 10 70 600		56,00
2309 10 70 700		64,00
2309 10 70 800		70,40

(ECU/100 kg καθαρού βάρους εκτός άλλης ενδείξεως)

Κώδικας του προϊόντος	Προορισμός	Ποσό των επιστροφών
2309 10 70 900		—
2309 90 35 010		—
2309 90 35 100		—
2309 90 35 200		—
2309 90 35 300		—
2309 90 35 400		—
2309 90 35 500		—
2309 90 35 700		—
2309 90 35 900		—
2309 90 39 010		—
2309 90 39 100		—
2309 90 39 200		—
2309 90 39 300		—
2309 90 39 400		—
2309 90 39 500		—
2309 90 39 600		—
2309 90 39 700		—
2309 90 39 800		—
2309 90 39 900		—
2309 90 70 010		—
2309 90 70 100		24,00
2309 90 70 200		32,00
2309 90 70 300		40,00
2309 90 70 500		48,00
2309 90 70 600		56,00
2309 90 70 700		64,00
2309 90 70 800		70,40
2309 90 70 900		—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1093/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Απριλίου 1988

περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3993/87 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας:

ότι οι εισφορές που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2054/87 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1080/88 ⁽⁴⁾.ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽⁵⁾ καθιέρωσε, από την 1η Ιανουαρίου 1988, μια νέα συνδυασμένη ονοματο-

λογία που πληροί συγχρόνως τις απαιτήσεις του κοινού δασμολογίου και των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας και υποκαθιστά την προηγούμενη ονοματολογία.

ότι η εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2054/87 στα στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή, οδηγεί στην τροποποίηση των εισφορών που ισχύουν σήμερα σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι εισφορές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 για την ακατέργαστη ζάχαρη αντιπροσωπευτικού ποιοτικού τύπου και για τη λευκή ζάχαρη καθορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 27 Απριλίου 1988.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 23.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 192 της 11. 7. 1987, σ. 38.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 105 της 26. 4. 1988, σ. 9.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 256 της 7. 9. 1987, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1988 περί καθορισμού των εισφορών κατά την εισαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη

(ECU/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Εισφορά
1701 11 10	40,61 (*)
1701 11 90	40,61 (*)
1701 12 10	40,61 (*)
1701 12 90	40,61 (*)
1701 91 00	49,17
1701 99 10	49,17
1701 99 90	49,17

(*) Το ποσό αυτό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση 92 %. Αν η απόδοση της εισαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης αποκλίνει κατά 92 %, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 837/68.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1094/88 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Απριλίου 1988

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87 όσον αφορά την παύση της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών καθώς και την εκτατικοποίηση και τη μετατροπή της παραγωγής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 42 και 43,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η κατάσταση που επικρατεί στις γεωργικές αγορές έχει μεταβληθεί και θα μεταβληθεί περαιτέρω μετά τον αναπροσανατολισμό της κοινής γεωργικής πολιτικής που επιβλήθηκε από την ανάγκη να εξασφαλισθεί προοδευτική κάμψη της παραγωγής στους τομείς που παρουσιάζουν πλεόνασμα·

ότι, στο πλαίσιο αυτό, η πολιτική των διαρθρώσεων πρέπει να συμβάλει στο να βοηθήσει τους γεωργούς να προσαρμοστούν στη νέα αυτή κατάσταση και να αμβλύνει τις επιπτώσεις που μπορεί να προκαλέσει ο νέος προσανατολισμός της πολιτικής αγορών και τιμών, ιδίως όσον αφορά τα γεωργικά εισοδήματα·

ότι, για να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί της πολιτικής των διαρθρώσεων, πρέπει να προσαρμοστεί και να συμπληρωθεί η κοινή δράση που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87⁽⁵⁾·

ότι ένα καθεστώς παύσης της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών μπορεί να συμβάλει στην προσαρμογή των διαφόρων τομέων της παραγωγής, και ιδίως εκείνων που παρουσιάζουν πλεονάσματα, στις ανάγκες των αγορών·

ότι πρέπει να επεκταθεί το καθεστώς της παύσης της καλλιέργειας σε όλες τις αρόσιμες γαίες, δεδομένου ότι οι γαίες αυτές προορίζονται από τον ένα χρόνο στον άλλο για διαφορετικές καλλιέργειες εκ περιτροπής· ότι πρέπει ωστόσο να εξαιρεθούν από το καθεστώς οι γαίες στις οποίες καλλιεργούνται μέχρι τώρα είδη τα οποία δεν υπάγονται σε κοινή οργάνωση αγοράς·

ότι, για να επιτευχθούν συγκεκριμένα αποτελέσματα σταθεροποίησης της προσφοράς, πρέπει να απαιτηθεί η παύση της

καλλιέργειας του 20 % τουλάχιστον των αρόσιμων γαιών για μία περίοδο τουλάχιστον πέντε ετών, με τη δυνατότητα, για τον δικαιούχο, να αποδεσμεύεται από την υποχρέωση αυτή μετά την πάροδο τριών ετών·

ότι, λαμβανομένων υπόψη των αυξημένων απαιτήσεων της προστασίας του περιβάλλοντος και της διατήρησης του αγροτικού χώρου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να προβλέψουν τα αναγκαία μέτρα, εν ανάγκη εις βάρος του δικαιούχου, προκειμένου να διατηρούν καλές αγρονομικές συνθήκες για τις γαίες που έχουν παύσει να καλλιεργούνται·

ότι, για να εξασφαλισθεί η ορθολογική χρησιμοποίηση των κοινοτικών γεωργικών πόρων, πρέπει να δοθεί η δυνατότητα στα κράτη μέλη να επιτρέψουν, δοκιμαστικά, για τρία έτη, να χρησιμοποιούνται, οι γαίες που έχουν παύσει να καλλιεργούνται σαν βοσκότοποι με σκοπό την εκτατική κτηνοτροφία ή για την παραγωγή φακής, ρεθυδιών και λαθουριών· ότι, και στις δύο περιπτώσεις, η ενίσχυση πρέπει να προσαρμοστεί στη μειωμένη απώλεια του εισοδήματος·

ότι πρέπει να αφεθεί στα κράτη μέλη η μέριμνα για τον καθορισμό του ποσού της ενίσχυσης ανά εκτάριο γης που παύει να καλλιεργείται, ανάλογα με τις πραγματικές απώλειες των εισοδημάτων, σύμφωνα με κριτήρια που θα καθοριστούν στα πλαίσια των λεπτομερειών εφαρμογής του παρόντος καθεστώτος· ότι οι ενίσχυσεις πρέπει να καθοριστούν έτσι ώστε, αφενός, το επίπεδό τους να είναι επαρκώς υψηλό ώστε να αποτελεί πραγματικό κίνητρο για τους παραγωγούς να παύσουν να καλλιεργούν μέρος από τις γαίες τους· ότι, αφετέρου, πρέπει, να αποφευχθεί να υπερβαίνει η ενίσχυση το αναγκαίο επίπεδο αντιστάθμισης της απώλειας εισοδήματος που προκύπτει από την παύση καλλιέργειας των γαιών· ότι, για το σκοπό αυτό, φαίνεται χρήσιμο να καταρτισθεί πλαίσιο και να προβλεφθεί ο καθορισμός ελάχιστων και μέγιστων ποσών·

ότι, για να παροτρυνθούν περαιτέρω οι παραγωγοί οι οποίοι παύουν να καλλιεργούν ένα σημαντικό αριθμό γαιών, δηλαδή το 30 % τουλάχιστον των αρόσιμων γαιών τους, πρέπει να απαλλάσσονται, για μία ποσότητα 20 τόνων, από την εισφορά συνυπευθυνότητας που προβλέπει το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των σιτηρών⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3989/87⁽⁷⁾, καθώς και από τη συμπληρωματική εισφορά συνυπευθυνότητας που προβλέπει το άρθρο 46 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 51 της 23. 2. 1988, σ. 6.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. C 94 της 11. 4. 1988.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 95 της 11. 4. 1988, σ. 7.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 26. 6. 1987, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 1.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987, σ. 1.

ότι, για να ληφθούν υπόψη οι διαφορετικές συνθήκες που επικρατούν στις διάφορες περιοχές της Κοινότητας, πρέπει να προβλεφθεί διαφοροποίηση ανά τμήμα του ποσοστού επιστροφής του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων·

ότι η θέσπιση του καθεστώτος παύσης της καλλιέργειας γαιών απαιτεί ορισμένες προσαρμογές του καθεστώτος ενισχύσεων για τη μετατροπή και την εκτατικοποίηση, όπως καθιερώθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87· ότι, για λόγους σαφήνειας, πρέπει να διευθετηθούν οι ισχύουσες οικείες διατάξεις, χωρίς να τροποποιηθεί, ουσιαστικά, το ήδη ισχύον καθεστώς ενισχύσεων για τη μετατροπή και την εκτατικοποίηση·

ότι, ενώ το καθεστώς παύσης της καλλιέργειας γαιών εντάσσεται στην κοινή δράση για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων, που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, αποσκοπεί, συγχρόνως, στην αποκατάσταση της ισορροπίας μεταξύ της παραγωγής και των δυνατοτήτων της αγοράς· ότι το εν λόγω καθεστώς προορίζεται επομένως να συμπληρώσει τα μέτρα που θεσπίστηκαν από το Συμβούλιο στα πλαίσια των διαφόρων οργανώσεων αγορών ενόψει της σταθεροποίησής τους· ότι, για τους λόγους αυτούς, πρέπει να προβλεφθεί ότι το καθεστώς παύσης της καλλιέργειας γαιών θα θεωρείται συγχρόνως σαν κοινή δράση κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί της χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3183/87⁽²⁾, και σαν παρέμβαση κατά την έννοια του άρθρου 3 του προαναφερόμενου κανονισμού και, κατά συνέπεια, θα χρηματοδοτείται σε ίσα μέρη από τα τμήματα Εγγυήσεων και Προσανατολισμού του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων· ότι, ωστόσο, για να διευκολυνθεί η διοικητική και οικονομική διαχείριση του καθεστώτος, πρέπει, κατ' εξαίρεση, να ισχύουν για τις δαπάνες που χρηματοδοτεί το τμήμα Προσανατολισμού, οι λεπτομέρειες εφαρμογής της χρηματοδότησης που ισχύουν για το τμήμα Εγγυήσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1:

α) Στην παράγραφο 1, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Η κοινή δράση περιλαμβάνει μέτρα τα οποία θεωρούνται, συγχρόνως, ως παρεμβάσεις κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.»

β) Στην παράγραφο 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Σύμφωνα με τον τίτλο VIII, η συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και

Εγγυήσεων, τμήματα Εγγυήσεων και Προσανατολισμού, σε ίσα μέρη, στην κοινή δράση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, αφορά τα μέτρα που συνδέονται με το καθεστώς για την ενθάρρυνση της παύσης της καλλιέργειας γαιών· οι λεπτομέρειες εφαρμογής της χρηματοδότησης της κοινής δράσης, όσον αφορά το μέρος των δαπανών που χρηματοδοτεί το Ταμείο, τμήμα Προσανατολισμού, είναι, κατ' εξαίρεση, εκείνες που ισχύουν για το τμήμα Εγγυήσεων.»

2. Ο τίτλος 01 «Μετατροπή και εκτατικοποίηση της παραγωγής» αντικαθίσταται από τους ακόλουθους τίτλους:

«ΤΙΤΛΟΣ 01

Παύση της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών

Άρθρο 1α

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν ένα καθεστώς ενισχύσεων που προορίζεται να ενθαρρύνει την παύση της καλλιέργειας αρόσιμων γαιών.

2. Όλες οι αρόσιμες γαίες μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο ενίσχυσης για παύση της καλλιέργειας, χωρίς διάκριση ως προς τις καλλιέργειες, υπό τον όρο ότι οι γαίες έχουν πραγματικά καλλιεργηθεί κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αναφοράς, η οποία πρόκειται να καθορισθεί. Εξαιρούνται από το εν λόγω καθεστώς οι γαίες στις οποίες καλλιεργούνται είδη τα οποία δεν υπάγονται σε κοινή οργάνωση αγοράς.

3. Οι αρόσιμες γαίες που αποσύρονται από την παραγωγή πρέπει να αντιστοιχούν τουλάχιστον στο 20 % των αναφερομένων στην παράγραφο 2 αρόσιμων γαιών της οικείας εκμετάλλευσης. Πρέπει, για μία περίοδο τουλάχιστον πέντε ετών, με δυνατότητα αποδέσμευσης από την υποχρέωση αυτή μετά την πάροδο τριών ετών, να σταματήσουν να καλλιεργούνται, δηλαδή είτε:

- να αφηθούν χέρσες, ενδεχομένως εκ περιτροπής,
- να δασωθούν, ή
- να χρησιμοποιηθούν για μη γεωργικές δραστηριότητες.

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για τη διατήρηση καλών αγρονομικών συνθηκών. Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν την υποχρέωση για τον κάτοχο της εκμετάλλευσης να συντηρεί τις γεωργικές γαίες που έχουν αποσυρθεί από την παραγωγή, με σκοπό την προστασία του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων.

Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέψουν, για το σύνολο ή μέρος του εδάφους τους, να χρησιμοποιούνται οι αρόσιμες γαίες που έχουν αποσυρθεί από την παραγωγή:

- α) σαν βοσκότοποι με σκοπό την εκτατική κτηνοτροφία·
- β) για την παραγωγή φακής, ρεβυθιάν και λαθουριών.

Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγήσουν την άδεια που προβλέπεται στο τρίτο εδάφιο για χρονική περίοδο τριών ετών από τις 30 Απριλίου 1988. Πριν από τη λήξη της προθεσμίας αυτής, η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή αυτού του μέτρου.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 304 της 27. 10. 1987, σ. 1.

4. Τα κράτη μέλη καθορίζουν:

α) το ποσό της ενίσχυσης που θα καταβληθεί ανά εκτάριο γης που έχει παύσει να καλλιεργείται, σε συνάρτηση με την απώλεια εισοδήματος που προκύπτει από την παύση καλλιέργειας των γαιών, παρέχοντας συγχρόνως την εγγύηση ότι το ποσό της ενίσχυσης θα είναι επαρκές για να εξασφαλίσει την αποτελεσματικότητα της αφενός, χωρίς όμως να υπερκαλύπτει τη ζημία, αφετέρου. Καθορίζουν επίσης και τον τρόπο καταβολής. Το μέγιστο ποσό της ενίσχυσης καθορίζεται σε 600 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος και το ελάχιστο ποσό σε 100 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος. Η Επιτροπή μπορεί, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 25, να καθορίσει, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, το μέγιστο ποσό της ενίσχυσης σε 700 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος.

Σε περίπτωση χορήγησης της αδειάς που αναφέρεται στην παράγραφο 3 τρίτο εδάφιο, το ποσό της ενίσχυσης προσαρμόζεται ώστε να ληφθεί υπόψη η μειωμένη απώλεια εισοδήματος.

β) την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

γ) την υποχρέωση που θα αναλάβει ο δικαιούχος, προκειμένου ιδίως να εξακριβώνεται ότι, επί του συνόλου της εκμετάλλευσης, η καλλιεργούμενη έκταση έχει όντως μειωθεί.

5. Στους παραγωγούς στους οποίους χορηγείται ενίσχυση, κατά την έννοια του παρόντος τίτλου, για τις γαίες που έχουν σταματήσει να καλλιεργούνται, δεν είναι δυνατό να χορηγηθεί ενίσχυση, για τις γαίες αυτές, κατά την έννοια των τίτλων 02 και 03.

6. Οι παραγωγοί που αποσύρουν τουλάχιστον το 30 % των αρδσιμων γαιών τους απαλλάσσονται, για μια ποσότητα 20 τόνων, της εισφοράς συνυπευθυνότητας που αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 καθώς και της συμπληρωματικής εισφοράς συνυπευθυνότητας που προβλέπεται στο άρθρο 46 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75.

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής της απαλλαγής αυτής θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στα άρθρα 4 και 46 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75.

7. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 25, θεσπίζει, πριν από τις 30 Απριλίου 1988, τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τίτλου και ιδίως:

- την ελάχιστη έκταση που πρέπει να παύσει να καλλιεργείται,
- στην περίπτωση χορήγησης της αδειάς που αναφέρεται στην παράγραφο 3 τρίτο εδάφιο, το όριο πυκνότητας των αγέλων ανά εκτάριο βοσκοτόπου, καθώς και το ποσοστό μείωσης της ενίσχυσης που προβλέπεται στην παράγραφο 4 στοιχείο α) δεύτερο εδάφιο,
- τα κριτήρια που πρέπει να τηρούν τα κράτη μέλη κατά τον καθορισμό της ενίσχυσης,

— τα κριτήρια για τον προσδιορισμό του δικαιούχου καθώς και για τον καθορισμό της περιόδου αναφοράς που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

ΤΙΤΛΟΣ 02

Εκτατικοποίηση της παραγωγής

Άρθρο 16

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν καθεστώς ενισχύσεων που προορίζεται για την εκτατικοποίηση της καλλιέργειας των πλεονασματικών προϊόντων. Ως πλεονασματικά προϊόντα θεωρούνται τα προϊόντα για τα οποία δεν υπάρχουν, κατά τρόπο συστηματικό σε κοινοτικό επίπεδο, κανονικές δυνατότητες διάθεσης μη επιδοτούμενης.

Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989, τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίσουν την εφαρμογή του καθεστώτος στους τομείς του βοείου κρέατος και του οίνου.

2. Ως εκτατικοποίηση νοείται η μείωση της παραγωγής του συγκεκριμένου προϊόντος τουλάχιστον κατά 20 %, χωρίς να αυξάνεται το δυναμικό της παραγωγής άλλων πλεονασματικών προϊόντων, κατά τη διάρκεια μιας περιόδου τουλάχιστον πέντε ετών. Ωστόσο, η αύξηση αυτή επιτρέπεται κατ' αναλογία μιας ενδεχόμενης αύξησης της χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης της εκμετάλλευσης.

3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν:

α) τους όρους χορήγησης της ενίσχυσης και ιδίως τους τρόπους μείωσης της παραγωγής για τα διάφορα προϊόντα. Προκειμένου για τη μείωση της παραγωγής, που αναφέρεται στην παράγραφο 2, για μεν το δόξιο κρέας είναι δυνατό να προβλεφθεί ότι ο αριθμός των ζώων πρέπει να μειωθεί κατά τουλάχιστον 20 %, για δε τον οίνο, ότι η απόδοση ανά εκτάριο πρέπει να μειωθεί κατά τουλάχιστον 20 %.

β) το ύψος της ενίσχυσης σε συνάρτηση με την υποχρέωση που αναλαμβάνει ο δικαιούχος και ανάλογα με τις απώλειες εισοδήματος καθώς και τον τρόπο καταβολής της.

γ) την περίοδο αναφοράς ανάλογα με τη συγκεκριμένη παραγωγή για τον υπολογισμό της μείωσης.

δ) την υποχρέωση που θα αναλάβει ο δικαιούχος προκειμένου ιδίως να εξακριβώνεται ότι η παραγωγή έχει όντως μειωθεί.

4. Στην περίπτωση εφαρμογής του καθεστώτος στο γαλακτοκομικό τομέα, η μείωση της παραγωγής υπολογίζεται με βάση τη χορηγούμενη ποσότητα αναφοράς δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 773/87 (2). Οι ποσότητες αναφοράς που αναστέλλονται κατ' εφαρμογή της παρούσας παραγράφου δεν μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν ή να επαναχορηγηθούν κατά τη διάρκεια της αναστολής τους.

Το επιλέξιμο ποσό της αποζημίωσης που καταβάλλεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 775/87 του Συμβουλίου της 16ης Μαρτίου 1987 για την προσωρινή αναστολή μέρους των ποσοτήτων αναφοράς που αναφέρονται στο άρθρο 5γ παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, αφαιρείται από το επιλέξιμο ποσό της ενίσχυσης.

5. Στους παραγωγούς στους οποίους χορηγείται ενίσχυση, κατά την έννοια του παρόντος τίτλου, δεν είναι δυνατό να χορηγηθεί ενίσχυση για την εκτατικοποίηση των γαιών, κατά την έννοια των τίτλων 01 και 03.

6. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 25, καθορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τίτλου, και ιδίως τα ποσά της μέγιστης ετήσιας ενίσχυσης που μπορεί να επιλέξει το Ταμείο.

ΤΙΤΛΟΣ 03

Μετατροπή της παραγωγής

Άρθρο 1γ

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν καθεστώς ενισχύσεων με σκοπό την ενθάρρυνση της μετατροπής της παραγωγής προς μη πλεονασματικά προϊόντα.

2. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας μετά από πρόταση της Επιτροπής σύμφωνα με τη διαδικασία ψηφοφορίας που προβλέπεται στο άρθρο 43 παράγραφος 2 της συνθήκης, εγκρίνει τον κατάλογο των προϊόντων προς τα οποία επιτρέπεται η μετατροπή, καθώς και τους όρους και τους τρόπους χορήγησης της ενίσχυσης.

3. Στους παραγωγούς στους οποίους χορηγείται ενίσχυση, κατά την έννοια του παρόντος τίτλου, δεν είναι δυνατό να χορηγηθεί ενίσχυση, για τις εν λόγω γαίες, κατά την έννοια των τίτλων 01 και 02.

4. Η Επιτροπή καθορίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 25, τις λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος τίτλου.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 78 της 20. 3. 1987, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 78 της 20. 3. 1987, σ. 5.»

3. Στο άρθρο 20 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο, οι λέξεις «της ενίσχυσης στην εκτατικοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 1α» αντικαθίστανται από τις λέξεις «των ενισχύσεων για την παύση καλλιέργειας αρόσιμων γαιών και για την εκτατικοποίηση που προβλέπεται στα άρθρα 1α και 1β».

4. Στο άρθρο 26:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Είναι δυνατόν να επιλεγούν από το Ταμείο (τμήμα Προσανατολισμού) οι δαπάνες που πραγματοποιούν τα κράτη μέλη στα πλαίσια των ενεργειών που προβλέπονται στα άρθρα 16, 1γ, 3 έως 7, 9 έως 17 και 19 έως 21. Είναι δυνατόν να επιλεγούν από το Ταμείο (τμήματα Εγγυήσεων και Προσανατολισμού) οι δαπάνες που πραγματοποιούν τα κράτη μέλη στα πλαίσια των ενεργειών που προβλέπονται στο άρθρο 1α».

νες που πραγματοποιούν τα κράτη μέλη στα πλαίσια των ενεργειών που προβλέπονται στο άρθρο 1α».

6) στην παράγραφο 2, η πρώτη φάση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Το Ταμείο επιστρέφει στα κράτη μέλη το 25% των επιλέξιμων δαπανών στα πλαίσια των ενεργειών που προβλέπονται στα άρθρα 16, 1γ, 3 έως 7, 13 έως 17 και 19 έως 20».

γ) στην παράγραφο 2, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Το Ταμείο επιστρέφει στα κράτη μέλη τις επιλέξιμες δαπάνες στα πλαίσια των ενεργειών που προβλέπονται στο άρθρο 1α, σύμφωνα με τα ακόλουθα ποσοστά:

- 50% για το μέχρι 200 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος τμήμα της ενίσχυσης,
- 25% για το πάνω από 200 έως 400 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος τμήμα της ενίσχυσης,
- 15% για το πάνω από 400 έως 600 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος τμήμα της ενίσχυσης,

και, σε περίπτωση χορήγησης της άδειας που προβλέπεται στο άρθρο 1α παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο, σύμφωνα με τα ακόλουθα ποσοστά:

- 50% για το μέχρι 100 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος τμήμα της ενίσχυσης,
- 25% για το πάνω από 100 έως 200 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος τμήμα της ενίσχυσης,
- 15% για το πάνω από 200 έως 300 ECU ανά εκτάριο κατ' έτος τμήμα της ενίσχυσης.»

5. Στο άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 2, οι λέξεις «από τα άρθρα 3 έως 6» αντικαθίστανται από τις λέξεις «από τα άρθρα 1α και 3 έως 6».

6. Στο άρθρο 32 παράγραφος 1, παρεμβάλλονται μετά το πρώτο εδάφιο, τα ακόλουθα εδάφια:

«Όσον αφορά τον τίτλο 01, τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθούν με τον παρόντα κανονισμό εντός προθεσμίας δύο μηνών από την έναρξη ισχύος των λεπτομερειών εφαρμογής αυτού του καθεστώτος, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 1α παράγραφος 7.

Όσον αφορά τους τίτλους 02 και 03, τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθούν με τον παρόντα κανονισμό το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 1989.»

7. Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 32α

1. Κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως, η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 25, μπορεί να επιτρέψει σε κράτος μέλος να μην εφαρμόσει τα καθεστάτα που προβλέπονται στους τίτλους 01, 02 και 03 στις περιοχές ή ζώνες όπου οι φυσικές συνθήκες ή ο κίνδυνος εγκατάλειψης της υπαίθρου συνηγορούν κατά της μείωσης της παραγωγής. Όσον αφορά την Ισπανία, η Επιτροπή μπορεί να λάβει υπόψη τα ιδιαίτερα κοινωνικο-οικονομικά χαρακτηριστικά ορισμένων περιοχών ή ζωνών.

Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 25, θεσπίζει τα κριτήρια για τον καθορισμό των περιοχών ή ζωνών που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο.

2. Επιτρέπεται στην Πορτογαλική Δημοκρατία να μην εφαρμόσει τα καθεστάτα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1994.»

Άρθρο 2

Το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87 καταργείται.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 25 Απριλίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H.-D. GENSCHER

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Απριλίου 1988

με την οποία επιτρέπεται στη Γαλλική Δημοκρατία να εφαρμόζει στα υπερπόντια διαμερίσματα της και στη μητροπολιτική Γαλλία, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 95 της συνθήκης, μειωμένο ποσοστό φόρου καταναλώσεως για το λεγόμενο «παραδοσιακό» ρούμι που παράγεται σ' αυτά τα διαμερίσματα

(88/245/EOK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 227 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

Εκτιμώντας:

ότι τα όργανα της Κοινότητας οφείλουν για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των υπερπόντιων γαλλικών διαμερισμάτων·

ότι η συνθήκη και το παράγωγο δίκαιο εφαρμόζονται στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα (ΥΓΔ) εκτός αν τα κοινοτικά όργανα θεσπίσουν ειδικά μέτρα προσαρμοσμένα στις οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες αυτών των διαμερισμάτων·

ότι, λόγω της γεωγραφικής θέσης και της οικονομικής και κοινωνικής κατάστασης των ΥΓΔ, πρέπει να επιτραπεί στη Γαλλική Δημοκρατία να εφαρμόζει, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 95 της συνθήκης, μειωμένο ποσοστό φόρου καταναλώσεως για το λεγόμενο «παραδοσιακό» ρούμι που παράγεται σ' αυτά τα διαμερίσματα·

ότι αυτή η παρέκκλιση πρέπει να περιοριστεί όσον αφορά τόσο τη διάρκειά της και τις ποσότητες στις οποίες θα εφαρμοστεί όσο και το επίπεδο της φορολογικής της μείωσης·

ότι πρέπει να περιοριστεί η διάρκεια εφαρμογής της παρούσας απόφασης σύμφωνα με την προθεσμία που προβλέπεται

για την προσέγγιση των νομοθεσιών στην Κοινότητα και την εναρμόνιση των ειδικών φόρων καταναλώσεως·

ότι η Επιτροπή εξετάζει προς το παρόν πρόγραμμα δράσης υπέρ των ΥΓΔ το οποίο περιλαμβάνει ειδικά μέτρα προσαρμογής στις κοινοτικές πολιτικές και νέες δράσεις για τη διευκόλυνση της οικονομικής ανάκαμψης των περιοχών αυτών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται στη Γαλλική Δημοκρατία να εφαρμόζει στα υπερπόντια διαμερίσματά της και στη μητροπολιτική Γαλλία, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 95 της συνθήκης, ποσοστό φόρου καταναλώσεως για το λεγόμενο «παραδοσιακό» ρούμι που παράγεται σ' αυτά τα διαμερίσματα κατώτερο του πλήρους ποσοστού που εφαρμόζεται για τα οινοπνευματώδη ποτά των κωδικών 2208 20 ως 2208 90 της συνδυασμένης ονοματολογίας.

Άρθρο 2

Η παρέκκλιση που αναφέρεται στο άρθρο 1 περιορίζεται στο προϊόν που παράγεται αποκλειστικά από απόσταξη, με εγχώριες πρώτες ύλες, μετά από ζύμωση του χυμού του σακχαροκαλάμου, του σιροπιού του σακχαροκαλάμου ή της μελάσας του σακχαροκαλάμου, στα υπερπόντια γαλλικά διαμερίσματα όπου παράγεται το σακχαροκάλαμο. Αυτό το προϊόν πρέπει να έχει περιεκτικότητα σε πτητικά στοιχεία, πλην της αιθυλικής αλκοόλης, μεγαλύτερη των 225 g/hl σε 100 % vol και πρέπει να παράγεται σε λιγότερο από 80 % vol καθαρού οινοπνεύματος.

(1) ΕΕ αριθ. C 107 της 28. 4. 1982, σ. 6.

(2) ΕΕ αριθ. C 96 της 11. 4. 1983, σ. 109.

Άρθρο 3

1. Στη μητροπολιτική Γαλλία, η μειωμένη φορολογική επιβάρυνση που εφαρμόζεται στο προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 2 περιορίζεται στις ακόλουθες ετήσιες πιστώσεις:

- το 1988: 99 000 hl καθαρής αλκοόλης,
- το 1989: 97 000 hl καθαρής αλκοόλης,
- το 1990: 95 000 hl καθαρής αλκοόλης,
- το 1991: 92 000 hl καθαρής αλκοόλης,
- το 1992: 90 000 hl καθαρής αλκοόλης.

2. Η σχέση μεταξύ του μειωμένου ποσοστού φόρου καταναλώσεως για το λεγόμενο «παραδοσιακό» ρούμι στη μητροπολιτική Γαλλία και του πλήρους ποσοστού που εφαρμόζεται στα οινοπνευματώδη ποτά, εκφραζόμενη ως ποσοστό, δεν μπορεί να είναι κατώτερη της σχέσης μεταξύ αυτών των δύο ποσοστών που υπάρχει στη μητροπολιτική

Γαλλία κατά τη στιγμή όπου θα αρχίσει να ισχύει η παρούσα απόφαση.

3. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Γαλλική Δημοκρατία.

Λουξεμβούργο, 19 Απριλίου 1988.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

I. KIECHLE

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαρτίου 1988

που εξουσιοδοτεί τη Γαλλική Δημοκρατία να επιτρέψει προσωρινά την εμπορία σπόρων σκληρού σίτου που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(88/246/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 87/120/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17,

το αίτημα που υπέβαλε η Γαλλική Δημοκρατία,

Εκτιμώντας:

ότι το 1987 στη Γαλλία ήταν ανεπαρκής η παραγωγή σπόρων ποικιλιών σκληρού σίτου που να πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ και συνεπώς δεν επαρκεί για να καλυφθούν οι ανάγκες της χώρας·

ότι δεν είναι δυνατόν να καλυφθεί αυτή η ζήτηση ικανοποιητικά με σπόρους από άλλα κράτη μέλη ή από τρίτες χώρες, οι οποίοι να πληρούν όλες τις απαιτήσεις που ορίζονται από την εν λόγω οδηγία·

ότι πρέπει, συνεπώς, να εξουσιοδοτηθεί η Γαλλική Δημοκρατία να επιτρέψει, για περίοδο που εκπνέει στις 30 Απριλίου 1988 την εμπορία σπόρων του προαναφερόμενου είδους που θα υπόκεινται σε λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις·

ότι, επιπλέον, άλλα κράτη μέλη τα οποία είναι σε θέση να προμηθεύσουν τη Γαλλία με αυτού του είδους σπόρους που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας πρέπει να εξουσιοδοτηθούν να επιτρέψουν την εμπορία των σπόρων τούτων υπό τον όρο ότι προορίζονται για τη Γαλλία·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εξουσιοδοτείται η Γαλλική Δημοκρατία να επιτρέψει στην επικράτειά της, για περίοδο που εκπνέει στις 30 Απριλίου

1988, την εμπορία 5 000 τόνων κατ' ανώτατο όριο σπόρων σκληρού σίτου (*Triticum durum* desf.) της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι» που δεν πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 66/402/ΕΟΚ όσον αφορά την ελάχιστη ελαστική ικανότητα, υπό τον όρο ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η ελαστική ικανότητα ανέρχεται σε ποσοστό τουλάχιστον 80% της ελαστικής ικανότητας των αγνών σπόρων·

β) η επίσημη σήμανση φέρει τις ακόλουθες ενδείξεις:

- «ελάχιστη ελαστική ικανότητα 80%»,
- «προορίζεται αποκλειστικά για τη Γαλλία».

Άρθρο 2

Τα υπόλοιπα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται να επιτρέψουν στην επικράτειά τους, σύμφωνα με τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 1, την εμπορία ποσότητας 5 000 τόνων κατ' ανώτατο όριο σπόρων σκληρού σίτου υπό τον όρο ότι προορίζονται αποκλειστικά για τη Γαλλία. Η επίσημη σήμανση πρέπει να φέρει τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο β).

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, πριν από τις 30 Ιουνίου 1988, τις ποσότητες σπόρων που διατέθηκαν στην επικράτειά τους σύμφωνα με την παρούσα απόφαση.

Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη σχετικά.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2309/66.

(²) ΕΕ αριθ. L 49 της 18. 2. 1987, σ. 39.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαρτίου 1988

για τη χορήγηση άδειας στο Βασίλειο του Βελγίου, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία και το Βασίλειο των Κάτω Χωρών να επιτρέψουν προσωρινά την εμπορία σπόρων προς σπορά λιναριού που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(88/247/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1969 σχετικά με την εμπορία σπόρων προς σπορά ελαιούχων και κλωστικών φυτών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 87/480/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16,

τα αιτήματα που υπέβαλαν το Βασίλειο του Βελγίου, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Γαλλική Δημοκρατία και το Βασίλειο των Κάτω Χωρών,

Εκτιμώντας:

ότι το 1987 στο Βέλγιο, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες ήταν ανεπαρκής η παραγωγή σπόρων προς σπορά λιναριού που να πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ και δεν μπορούν να καλυφθούν οι ανάγκες των χωρών αυτών·

ότι δεν κατέστη δυνατόν να καλυφθούν ικανοποιητικά οι ανάγκες αυτές με σπόρους από άλλα κράτη μέλη, ή από τρίτες χώρες, που να ικανοποιούν όλες τις απαιτήσεις που ορίζονται από την εν λόγω οδηγία·

ότι, κατά συνέπεια, θα πρέπει να δοθεί άδεια στο Βέλγιο, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες να επιτρέψουν, για την περίοδο η οποία λήγει στις 31 Μαΐου 1988, την εμπορία σπόρων προς σπορά του προαναφερθέντος είδους που να υπόκεινται σε λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις·

ότι πρέπει να δοθεί άδεια σε άλλα κράτη μέλη τα οποία είναι σε θέση να προμηθεύουν το Βέλγιο, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες με τέτοιους σπόρους, οι οποίοι δεν πληρούν τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας, να επιτρέψουν την εμπορία των σπόρων αυτών, υπό τον όρο ότι προορίζονται αποκλειστικά για τα εν λόγω κράτη μέλη·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκτηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εξουσιοδοτούνται το Βέλγιο, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, Γαλλία και οι Κάτω Χώρες να επιτρέψουν

στο έδαφός τους, έως τις 31 Μαΐου 1988, την εμπορία 2 000 τόνων κατ' ανώτατο όριο σπόρων προς σπορά λιναριού (*Linum usitatissimum* L.) των κατηγοριών «πιστοποιημένοι σπόροι, πρώτης αναπαραγωγής» ή «πιστοποιημένοι σπόροι, δεύτερης αναπαραγωγής» ή «πιστοποιημένοι σπόροι, τρίτης αναπαραγωγής», οι οποίοι δεν πληρούν τις απαιτήσεις όσον αφορά την ελάχιστη ελαστική ικανότητα που αναφέρονται στο παράρτημα II της οδηγίας 69/208/ΕΟΚ. Η ανώτατη ποσότητα ισχύει από κοινού για τα τέσσερα κράτη μέλη.

Πρέπει να πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- η ελαστική ικανότητα των σπόρων είναι τουλάχιστον 88 % της ελαστικής ικανότητας των αγνών σπόρων·
- στην επίσημη ετικέτα αναγράφονται οι ενδείξεις:
 - «ελάχιστη ελαστική ικανότητα 88 %»,
 - «προορίζονται αποκλειστικά για το Βέλγιο, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες».

Άρθρο 2

Εξουσιοδοτούνται τα υπόλοιπα κράτη μέλη να επιτρέψουν, υπό τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 1, την εμπορία στην επικράτειά τους 2 000 τόνων κατ' ανώτατο όριο σπόρων προς σπορά λιναριού, εφόσον οι σπόροι προορίζονται αποκλειστικά για το Βέλγιο, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες. Η επίσημη ετικέτα πρέπει να φέρει τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β).

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από τις 31 Μαΐου 1988, τις ποσότητες πιστοποιημένων σπόρων προς σπορά που τέθηκαν στο εμπόριο στην επικράτειά τους δυνάμει της παρούσας απόφασης. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 169 της 10. 7. 1969, σ. 3.

(²) ΕΕ αριθ. L 273 της 26. 9. 1987, σ. 43.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Μαρτίου 1988

για τη χορήγηση άδειας στη Δανία να επιτρέψει προσωρινά την εμπορία σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών πίων που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου

(88/248/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 σχετικά με την εμπορία σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 87/480/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17,

το αίτημα που υπέβαλε η Δανία,

Εκτιμώντας:

ότι το 1987 στη Δανία ήταν ανεπαρκής η παραγωγή σπόρων προς σπορά πρώιμων κτηνοτροφικών πίων χαμηλής περιεκτικότητας σε ταννίνη που να πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ και δεν μπορούν να καλυφθούν οι ανάγκες της χώρας αυτής·

ότι δεν κατέστη δυνατόν να καλυφθούν ικανοποιητικά οι ανάγκες αυτές με σπόρους από άλλα κράτη μέλη, ή από τρίτες χώρες, που να ικανοποιούν όλες τις απαιτήσεις που ορίζονται από την εν λόγω οδηγία·

ότι, κατά συνέπεια, θα πρέπει να δοθεί άδεια στη Δανία να επιτρέψει, για την περίοδο η οποία λήγει στις 31 Μαΐου 1988, την εμπορία σπόρων προς σπορά του προαναφερθέντος είδους που να υπόκεινται σε λιγότερο αυστηρές απαιτήσεις·

ότι πρέπει να δοθεί άδεια σε άλλα κράτη μέλη τα οποία είναι σε θέση να προμηθεύουν τη Δανία με τέτοιους σπόρους, οι οποίοι δεν πληρούν τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας, να επιτρέπουν την εμπορία των σπόρων αυτών, υπό τον όρο ότι προορίζονται αποκλειστικά για τη Δανία·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Σπόρων προς Σπορά και Γεωργικών, Δενδροκηπευτικών και Δασικών Φυτών προς Φύτευση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εξουσιοδοτείται η Δανία να επιτρέψει στο έδαφός της, έως τις 31 Μαΐου 1988, την εμπορία 24 900 τόνων κατ' ανώτατο

όριο σπόρων προς σπορά πρώιμων κτηνοτροφικών πίων (*Pisum sativum L. partim*) που προέρχονται από ποικιλίες νάνους με χαμηλή περιεκτικότητα σε ταννίνη, της κατηγορίας «πιστοποιημένοι σπόροι», οι οποίοι δεν πληρούν τις απαιτήσεις όσον αφορά την ελάχιστη βλαστική ικανότητα που αναφέρονται στο παράρτημα II της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ, υπό τον όρο ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η βλαστική ικανότητα των σπόρων είναι τουλάχιστον 70% της βλαστικής ικανότητας των αγνών σπόρων·
- β) στην επίσημη ετικέτα αναγράφονται οι ενδείξεις:
- «ελάχιστη βλαστική ικανότητα 70%»,
 - «προορίζονται αποκλειστικά για τη Δανία».

Άρθρο 2

Εξουσιοδοτούνται τα υπόλοιπα κράτη μέλη να επιτρέπουν, υπό τους όρους που ορίζονται στο άρθρο 1, την εμπορία στην επικράτειά τους 24 900 τόνων κατ' ανώτατο όριο σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών πίων, εφόσον οι σπόροι προορίζονται αποκλειστικά για τη Δανία.

Η επίσημη ετικέτα πρέπει να φέρει τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο β).

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, πριν από τις 31 Ιουλίου 1988, τις ποσότητες σπόρων προς σπορά που τέθηκαν στο εμπόριο στην επικράτειά τους δυνάμει της παρούσας απόφασης. Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2298/66.

(2) ΕΕ αριθ. L 273 της 26. 9. 1987, σ. 43.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Μαρτίου 1988

που τροποποιεί την απόφαση 85/331/ΕΟΚ σχετικά με τη διάθεση στη νήσο του Man
δουτύρου από τα αποθέματα παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(88/249/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3904/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 7,

Εκτιμώντας:

ότι η απόφαση 85/331/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 87/444/ΕΟΚ⁽⁴⁾, προβλέπει τη διάθεση σε μειωμένη τιμή, στη νήσο του Man, δουτύρου από τα αποθέματα παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου, που προορίζονται για την παρασκευή προϊόντων ζαχαροπλαστικής, παγωτών και άλλων προϊόντων διατροφής·

ότι το άρθρο 1 παράγραφος 2 της απόφασης 85/331/ΕΟΚ προβλέπει ότι μία συνολική ποσότητα 100 τόνων δουτύρου μπορεί να πωληθεί κατά την περίοδο από την 1η Απριλίου 1985 έως τις 31 Μαρτίου 1988· ότι θα πρέπει, λαμβάνοντας υπόψη τις ποσότητες που παραμένουν προς πώληση, να παραταθεί κατά 12 μήνες η εν λόγω περίοδος·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισεως Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 της απόφασης 85/331/ΕΟΚ, η ημερομηνία «31 Μαρτίου 1988» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Μαρτίου 1989».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Βρυξέλλες, 25 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.

(2) ΕΕ αριθ. L 370 της 30. 12. 1987, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 173 της 3. 7. 1985, σ. 24.

(4) ΕΕ αριθ. L 240 της 22. 8. 1987, σ. 33.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1988

για την έγκριση ενός δεύτερου προγράμματος για τα αυγά και το κρέας των πουλερικών που ανακοινώθηκε από τη βρετανική κυβέρνηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(88/250/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1977 που αφορά την κοινή δράση για τη δελτίαση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων και των προϊόντων της αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 560/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι στις 18 Μαΐου 1987 η βρετανική κυβέρνηση προώθησε ένα δεύτερο πρόγραμμα μετά από το πρόγραμμα που εγκρίθηκε με την απόφαση 85/27/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾ για τα αυγά και το κρέας των πουλερικών για το οποίο υποβλήθηκαν συμπληρωματικές πληροφορίες στις 4 και 12 Νοεμβρίου 1987.

ότι σκοπός αυτού του δεύτερου προγράμματος είναι η ορθολογική οργάνωση και η προσαρμογή της μετεποίησης και της εμπορίας των αυγών και του κρέατος των πουλερικών ώστε να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα του τομέα και να αξιοποιηθεί η παραγωγή· ότι, συνεπώς, αποτελεί πρόγραμμα κατά την έννοια του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77.

ότι η έγκριση αυτού του δεύτερου προγράμματος δεν περιλαμβάνει επενδύσεις που αφορούν προϊόντα που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης.

ότι η έγκριση αυτού του δεύτερου προγράμματος γίνεται με την επιφύλαξη των αποφάσεων σχετικά με τη χορήγηση ενίσχυσης από το ταμείο που προβλέπεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77, ιδιαίτερα όσον αφορά τη διαπίστωση του κατά πόσο πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 9 παράγραφος 1.

ότι το δεύτερο αυτό πρόγραμμα περιέχει επαρκείς πληροφορίες, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77, που αποδεικνύουν ότι οι στόχοι του άρθρου 1 του

κανονισμού μπορεί να επιτευχθούν στον τομέα των αυγών και του κρέατος των πουλερικών.

ότι ο απαιτούμενος χρόνος για την εκτέλεση αυτού του δεύτερου προγράμματος δεν υπερβαίνει τα όρια που θεσπίζει το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του κανονισμού.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται το δεύτερο πρόγραμμα για τα αυγά και το κρέας των πουλερικών που ανακοινώθηκε από τη βρετανική κυβέρνηση στις 18 Μαΐου 1987 και για το οποίο υποβλήθηκαν συμπληρωματικές πληροφορίες στις 4 και 12 Νοεμβρίου 1987, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 εκτός από τις επενδύσεις που αφορούν προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα II της συνθήκης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή
Frans ANDRIESEN
Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 51 της 23. 2. 1977, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 57 της 27. 2. 1987, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 13 της 16. 1. 1985, σ. 26.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1988

για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(88/251/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου ανακοίνωσε στις 12 Ιανουαρίου 1988, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, τις διοικητικές διατάξεις για τον καθορισμό του εισοδήματος αναφοράς για το έτος 1988·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, η Επιτροπή πρέπει να αποφασίσει εάν, σε συνάρτηση με τη συμφωνία των εν λόγω διατάξεων με τον προαναφερθέντα κανονισμό και λαμβανομένων υπόψη των στόχων του κανονισμού αυτού καθώς και του απαραίτητου συσχετισμού των διαφόρων μέτρων, πληρούνται οι όροι χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας·

ότι ο καθορισμός του εισοδήματος αναφοράς για το έτος 1988 ανταποκρίνεται στους όρους του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα μέτρα που λαμβάνονται στο Ηνωμένο Βασίλειο κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 εξακολουθούν να πληρούν, λαμβανομένων υπόψη των διατάξεων για τον καθορισμό του εισοδήματος αναφοράς για το έτος 1988, τους όρους χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας στην κοινή δράση που προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 26. 6. 1987, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1988

για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων στο Βέλγιο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου

(Τα κείμενα στην ολλανδική και γαλλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(88/252/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 του Συμβουλίου της 12ης Μαρτίου 1985 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 25 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι η βελγική κυβέρνηση ανακοίνωσε στις 26 Νοεμβρίου 1987, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, τις διοικητικές διατάξεις για τον καθορισμό του εισοδήματος αναφοράς για το έτος 1987·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, η Επιτροπή πρέπει να αποφασίσει εάν, σε συνάρτηση με τη συμφωνία των εν λόγω διατάξεων με τον προαναφερθέντα κανονισμό και λαμβανομένων υπόψη των στόχων του κανονισμού αυτού καθώς και του απαραίτητου συσχετισμού των διαφόρων μέτρων, πληρούνται οι όροι χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας·

ότι ο καθορισμός του εισοδήματος αναφοράς για το έτος 1987 ανταποκρίνεται στους όρους του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα μέτρα που ελήφθησαν στο Βέλγιο κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85 εξακολουθούν να πληρούν, λαμβανομένων υπόψη των διατάξεων για τον καθορισμό του εισοδήματος αναφοράς για το έτος 1987, τους όρους χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας στην κοινή δράση που προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 797/85.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 93 της 30. 3. 1985, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 26. 6. 1987, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Μαρτίου 1988

για την έγκριση της τέταρτης τροποποίησης του προγράμματος ταχείας εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων που υπέβαλε η Ελλάδα

(Το κείμενο στην ελληνική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(88/253/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 80/1095/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 για τον καθορισμό των όρων που προβλέπουν να καταστήσουν και να διατηρήσουν το έδαφος της Κοινότητας απαλλαγμένο από την κλασική πανώλη των χοίρων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 87/487/ΕΟΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 4,την απόφαση 80/1096/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 για την καθιέρωση χρηματοδοτικής δράσης της Κοινότητας για την εξάλειψη της κλασικής πανώλης των χοίρων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 87/488/ΕΟΚ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι, με την απόφαση 83/484/ΕΟΚ⁽⁵⁾, η Επιτροπή ενέκρινε το πρόγραμμα ταχείας εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων το οποίο υπέβαλε η Ελλάδα·ότι, με την απόφαση 85/179/ΕΟΚ⁽⁶⁾, 86/51/ΕΟΚ⁽⁷⁾ και 87/202/ΕΟΚ⁽⁸⁾, η Επιτροπή ενέκρινε μια πρώτη, μια δεύτερη και μια τρίτη τροποποίηση του αρχικού προγράμματος·

ότι, με το τέλος της 22ας Δεκεμβρίου 1987, οι ελληνικές αρχές ανακοίνωσαν στην Επιτροπή τις τροποποιήσεις που πρέπει να γίνουν στο πρόγραμμα προκειμένου να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη της κλασικής πανώλης των χοίρων στην Ελλάδα·

ότι, μετά από εξέταση, διαπιστώθηκε ότι το εν λόγω πρόγραμμα, όπως τροποποιήθηκε, είναι σύμφωνο με την

οδηγία 80/217/ΕΟΚ της 22ας Ιανουαρίου 1980 για τη θέσπιση κοινοτικών μέτρων για την καταπολέμηση της κλασικής πανώλης των χοίρων⁽⁹⁾ και με την οδηγία 80/1095/ΕΟΚ· ότι, κατά συνέπεια, εξακολουθούν να πληρούνται οι όροι για χρηματοδοτική συμμετοχή εκ μέρους της Κοινότητας·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η τέταρτη τροποποίηση του προγράμματος ταχείας εξάλειψης της κλασικής πανώλης των χοίρων το οποίο υπέβαλε η Ελλάδα.

Άρθρο 2

Η τροποποίηση του προγράμματος που αναφέρεται στο άρθρο 1 αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1988.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ελληνική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 28 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 325 της 1. 12. 1980, σ. 1.
 (²) ΕΕ αριθ. L 280 της 3. 10. 1987, σ. 24.
 (³) ΕΕ αριθ. L 325 της 1. 12. 1980, σ. 5.
 (⁴) ΕΕ αριθ. L 280 της 3. 10. 1987, σ. 26.
 (⁵) ΕΕ αριθ. L 264 της 27. 9. 1983, σ. 23.
 (⁶) ΕΕ αριθ. L 67 της 7. 3. 1985, σ. 39.
 (⁷) ΕΕ αριθ. L 68 της 11. 3. 1986, σ. 6.
 (⁸) ΕΕ αριθ. L 80 της 24. 3. 1987, σ. 30.

(⁹) ΕΕ αριθ. L 47 της 21. 2. 1980, σ. 11.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Μαρτίου 1988

με την οποία εγκρίνεται το δεύτερο πρόγραμμα για τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων της Βαυαρίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου

(Το κείμενο στη γερμανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(88/254/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1977 περί κοινής δράσεως για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών προϊόντων και των προϊόντων της αλιείας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 560/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι, στις 5 Μαΐου 1986, η κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας υπέβαλε πρόγραμμα που αποτελεί συνέχεια του προγράμματος για τον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων της Βαυαρίας, που εγκρίθηκε με την απόφαση 80/1336/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾ για το οποίο υποβλήθηκαν συμπληρωματικά στοιχεία στις 16 Απριλίου, 28 Οκτωβρίου και στις 9 Δεκεμβρίου 1987.

ότι το δεύτερο πρόγραμμα στοχεύει στην ορθολογικοποίηση και τον εκσυγχρονισμό του τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων προκειμένου να σταθεροποιηθεί η ανταγωνιστικότητα και να βελτιωθεί η αξία των προϊόντων του τομέα αυτού· ότι, κατά συνέπεια, πρόκειται για πρόγραμμα κατά την έννοια του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77.

ότι, δεδομένης της κατάστασης που επικρατεί στην αγορά γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, η έγκριση του προγράμματος δεν μπορεί να περιλαμβάνει επενδυτικά σχέδια:

- που προβλέπουν αύξηση του δυναμικού μεταποίησης γάλακτος εφόσον τα σχέδια αυτά δεν παρέχουν ταυτόχρονα αποδείξεις για την παύση της λειτουργίας ίσου παραγωγικού δυναμικού,
- που αφορούν την παραγωγή βουτύρου, ορού γάλακτος σε σκόνη, γάλακτος σε σκόνη, βουτυρελαίου, λακτόζης, καζεΐνης και καζεϊνικών αλάτων,
- που αφορούν την παραγωγή άλλων προϊόντων τα οποία επιφέρουν δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, που δεν συμβιβάζονται με την κατάσταση που επικρατεί στην αγορά.

ότι η έγκριση του δεύτερου αυτού προγράμματος δεν μπορεί να περιλαμβάνει επενδυτικά σχέδια για την παραγωγή προϊόντων όπως ορισμένα είδη τυριών για τα οποία είναι ήδη

πλεονασματικό το παραγωγικό δυναμικό στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

ότι η έγκριση του δεύτερου αυτού προγράμματος δεν μπορεί να περιλαμβάνει επενδύσεις για την παραγωγή εμπορευμάτων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης·

ότι στο δεύτερο πρόγραμμα περιλαμβάνονται στοιχεία που επαρκούν σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 για να εκπληρωθούν οι στόχοι του άρθρου 1 του κανονισμού στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων της Βαυαρίας· ότι η προθεσμία για την εφαρμογή του δεύτερου προγράμματος δεν υπερβαίνει το χρονικό διάστημα που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του κανονισμού·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικών Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Εγκρίνεται το δεύτερο πρόγραμμα για τον τομέα του γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων της Βαυαρίας που υπέβαλε η κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας στις 5 Μαΐου 1986 και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77, συμπλήρωσε στις 16 Απριλίου, 28 Οκτωβρίου και 9 Δεκεμβρίου 1987.

2. Η έγκριση δεν περιλαμβάνει σχέδια:

- που αποσκοπούν στην αύξηση του παραγωγικού δυναμικού μεταποίησης γάλακτος εφόσον τα σχέδια αυτά δεν παρέχουν αποδείξεις για την παύση της λειτουργίας ίσου παραγωγικού δυναμικού,
- που αφορούν το βούτυρο, τον ορό γάλακτος σε σκόνη, το γάλα σε σκόνη, το βουτυρέλαιο, τη λακτόζη, την καζεΐνη, τα καζεϊνικά άλατα,
- που αφορούν άλλα προϊόντα τα οποία επιφέρουν δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, που δεν συμβιβάζονται με την κατάσταση που επικρατεί στην αγορά.

Η έγκριση του δεύτερου αυτού προγράμματος δεν περιλαμβάνει επενδυτικά σχέδια για την παραγωγή προϊόντων όπως ορισμένα είδη τυριών, για τα οποία είναι ήδη πλεονασματικό το παραγωγικό δυναμικό στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Η έγκριση του δεύτερου αυτού προγράμματος δεν περιλαμβάνει επενδύσεις για την παραγωγή εμπορευμάτων που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης.

(¹) ΕΕ αριθ. L 51 της 23. 2. 1977, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 57 της 27. 2. 1987, σ. 6.

(³) ΕΕ αριθ. L 384 της 31. 12. 1980, σ. 1.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας.

Βρυξέλλες, 29 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Μαρτίου 1988

που εξουσιοδοτεί την Ιταλική Δημοκρατία να προβεί σε ενδοκοινοτική επιτήρηση όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων υποδημάτων καταγωγής Νότιας Κορέας και Ταϊβάν

(Το κείμενο στην ιταλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(88/255/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 115 πρώτο εδάφιο,

την απόφαση 87/433/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22ας Ιουλίου 1987 σχετικά με τα μέτρα επιτήρησης και προστασίας τα οποία τα κράτη μέλη δύνανται να εξουσιοδοτηθούν να λάβουν κατ' εφαρμογή του άρθρου 115 της συνθήκης ΕΟΚ (1), και ιδίως τα άρθρα 1 και 2,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 561/88 (2), η Επιτροπή θέσπισε καθεστώς εγκρίσεων εισαγωγής στην Ιταλία ορισμένων υποδημάτων καταγωγής Νότιας Κορέας και Ταϊβάν με ορισμένα όρια·

ότι υπάρχουν ανισότητες στους όρους εισαγωγής των εν λόγω προϊόντων ανάμεσα στην Ιταλία και στα άλλα κράτη μέλη· ότι οι ανισότητες ενδέχεται να προκαλέσουν διατάραξη των συναλλαγών·

ότι για να καταστήσει γρήγορα γνωστή αυτή τη διατάραξη των συναλλαγών, η ιταλική κυβέρνηση υπέβαλε στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αίτηση για να εξουσιοδοτηθεί να θεσπίσει προηγούμενη ενδοκοινοτική επιτήρηση των εν λόγω εισαγωγών, καταγωγής Νότιας Κορέας και Ταϊβάν που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στα άλλα κράτη μέλη·

ότι η Επιτροπή εξέτασε αν για τις εν λόγω εισαγωγές ενδέχεται να ληφθούν μέτρα ενδοκοινοτικής επιτήρησης· ότι προκύπτει από αυτή την εξέταση ότι εκδηλώθηκαν εκτροπές των συναλλαγών στο παρελθόν και ότι υπάρχει κίνδυνος να αναπτυχθούν στο μέλλον και να θέσουν έτσι σε κίνδυνο την επίτευξη των στόχων που επιδιώκονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 561/88 και να επιδεινώσουν ή να παρατείνουν τις οικονομικές δυσκολίες του τομέα της υπό εξέταση παραγωγής, που επισημαίνονται στον εν λόγω κανονισμό·

ότι, με αυτές τις προϋποθέσεις, πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Ιταλία να θεσπίσει ενδοκοινοτική επιτήρηση των εν λόγω

προϊόντων, καταγωγής Νότιας Κορέας και Ταϊβάν, που τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στα άλλα κράτη μέλη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η Ιταλική Δημοκρατία εξουσιοδοτείται να θεσπίσει, έως τις 30 Ιουνίου 1990, σύμφωνα με το άρθρο 2 της παραπάνω αναφερόμενης απόφασης 87/433/ΕΟΚ, ενδοκοινοτική επιτήρηση των παρακάτω προϊόντων καταγωγής Νότιας Κορέας και Ταϊβάν.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων
6401 92 έως 6401 99 90	Υποδήματα αδιάβροχα που έχουν το εξωτερικό πέλμα και το πάνω μέρος τους από καουτσούκ ή από τεχνητή πλαστική ύλη
6402 19 00 6402 20 00 6402 91 έως 6402 99 99	Άλλα υποδήματα που έχουν το εξωτερικό πέλμα και το πάνω μέρος τους από καουτσούκ ή από τεχνητή πλαστική ύλη
6403 19 00 6403 20 00 6403 51 έως 6403 99 99	Υποδήματα που έχουν το εξωτερικό πέλμα τους από καουτσούκ, τεχνητή πλαστική ύλη, δέρμα φυσικό ή ανασχηματισμένο και το πάνω μέρος τους από δέρμα φυσικό
6404	Υποδήματα με πέλματα εξωτερικά από καουτσούκ, τεχνητή πλαστική ύλη, δέρμα φυσικό ή ανασχηματισμένο και το πάνω μέρος τους από υφαντικές ύλες
6405	Άλλα υποδήματα

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Ιταλική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 29 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Willy DE CLERCQ

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 238 της 21. 8. 1987, σ. 26.

(2) ΕΕ αριθ. L 54 της 1. 3. 1988, σ. 59.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Μαρτίου 1988

για την τροποποίηση της απόφασης 87/257/ΕΟΚ σχετικά με τις εγκαταστάσεις των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής από τις οποίες τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν την εισαγωγή νωπών κρεάτων

(88/256/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους και νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 87/64/ΕΟΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι για να μπορούν να λάβουν άδεια να εξάγουν νωπά κρέατα στην Κοινότητα οι εγκαταστάσεις που βρίσκονται στις τρίτες χώρες πρέπει να ανταποκρίνονται στους γενικούς και ειδικούς όρους που καθορίζονται από την οδηγία 72/462/ΕΟΚ·

ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής διαδίδασαν, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ, κατάλογο των εγκεκριμένων εγκαταστάσεων για εξαγωγές στην Κοινότητα·

ότι ο κατάλογος των εγκαταστάσεων των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής που έχουν εγκριθεί για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα καταρτίστηκε αρχικά με την απόφαση 87/257/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾·

ότι η απόφαση 87/257/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 88/66/ΕΟΚ⁽⁴⁾, παρέχει το δικαίωμα στα κράτη μέλη να συνεχίσουν να επιτρέπουν την εισαγωγή νωπών κρεάτων που προέρχονται από τις εγκαταστάσεις, σε κατά-

λογο που ανακοινώθηκε στα κράτη μέλη από την Επιτροπή μέχρι τις 31 Μαρτίου 1988·

ότι, για το σκοπό αυτό, είναι αναγκαίο να καθοριστεί μια ημερομηνία λήξεως για την εισαγωγή στο έδαφος της Κοινότητας κρεάτων που προέρχονται από αυτές τις εγκαταστάσεις και να γίνει αυτή η διευκρίνιση στην οδηγία 87/257/ΕΟΚ·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 2 της απόφασης 87/257/ΕΟΚ προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«Τα νωπά κρέατα που προέρχονται από αυτές τις εγκαταστάσεις μπορούν να εισάγονται στο έδαφος της Κοινότητας μέχρι τις 22 Απριλίου 1988.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 29 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

(¹) ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.

(²) ΕΕ αριθ. L 34 της 5. 2. 1987, σ. 52.

(³) ΕΕ αριθ. L 121 της 9. 5. 1987, σ. 46.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 33 της 5. 2. 1988, σ. 38.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαρτίου 1988

για έγκριση των διατάξεων εφαρμογής στο Βέλγιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2990/82 του Συμβουλίου για την πώληση δουτύρου σε μειωμένη τιμή στους δικαιούχους κοινωνικής βοήθειας

(Τα κείμενα στη γαλλική και ολλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(88/257/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2990/82 του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 1982 για την πώληση δουτύρου σε μειωμένη τιμή στους δικαιούχους κοινωνικής βοήθειας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 778/87⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3α παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 3α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2990/82 προβλέπει την ανακοίνωση, από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, των εθνικών διατάξεων που πρόκειται να θεσπίσουν για την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού και την έγκρισή του ή την ενδεχόμενη τροποποίησή τους από την Επιτροπή·

ότι πρέπει να εγκριθούν ορισμένοι όροι του σχεδίου που ανακοινώθηκε από το Βέλγιο στις 8 Ιανουαρίου 1988 όσον αφορά την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2990/82 για το 1988·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι εθνικές διατάξεις εφαρμογής στο Βέλγιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2990/82 για το 1988 εγκρίνονται υπό τον όρο ότι οι επιτόπιοι έλεγχοι αφορούν κυρίως:

- τις ποσότητες που έχουν αγοραστεί και τις ποσότητες που έχουν διανεμηθεί,
- το μητρώο των δικαιούχων για να επαληθευθεί εάν αυτό είναι συνεχώς ενημερωμένο,
- την τιμή που πληρώνεται από τους δικαιούχους.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 314 της 10. 11. 1982, σ. 26.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 78 της 23. 3. 1987, σ. 12.